

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 100 (1982)  
**Heft:** 7

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 47.-, halbj. Fr. 29.-, Ausland Fr. 60.- jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 47.-, un semestre fr. 29.-, étranger fr. 60.- par an  
 Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 7 - 77

Bern, Montag, 11. Januar 1982  
 Berne, lundi, 11 janvier 1982

100. Jahrgang  
 100e année

No 7 - 11. 1. 1982

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen,  
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scio-  
 gimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
 Marchi di fabbrica e di commercio 312285-312306

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Warenumsatzsteuer: Anmeldepflicht - Impôt sur le chiffre d'affaires:  
 Obligation de s'annoncer - Imposta sulla cifra d'affari: Obbligo di  
 annunciarsi.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung  
 Audiovisuelles Sprachinstitut der Lehrervereinigung für programmierten Sprachunterricht, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 13). Arthur Lühinger, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, und nicht Hans Peter Lühinger. Dieser Letzgenannte bleibt Mitglied des VR und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Dezember 1981  
**Gronda AG (Gronda SA) (Gronda Ltd)**, in Zürich 1, Grossmünsterplatz 8, c/o Dr. R. Steinbrüchel. Statuendatum, 22. 12. 1981. Zweck: Vermögensanlage und -verwaltung sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art; kann auch Mobilien, Konzessionen, Patente, Lizenzen und Rechte aller Art erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Rico Steinbrüchel, von Zürich, in Küssnacht ZH.

28. Dezember 1981  
**Uhren-Verkaufsbüro Zürich**, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1979, S. 1573). Statuten am 8. 12. 1981 geändert. Durch Ausgabe von 475 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 275 000 auf Fr. 750 000, zerfallend in 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Entnahme aus einer Spezialreserve liberiert worden. Anton Groth, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter A. Brunner, von Uster, in Zürich.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

28. Dezember 1981  
**Feldmann & Co. AG, Holzbau, Lyss**, in Lyss (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1981, S. 258). Peter Feldmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Margrit Feldmann-Möri, von Eriswil, in Lyss, ist zur Prokuristin mit Einzelunterschrift ernannt worden.

Büro Bern

Nachtrag  
**Rampy Motors Inc. AG**, in Bern, Personenwagen usw. (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1981, S. 4082). Die an Pius Duss erteilte Prokura ist auf den Hauptsitz beschränkt.

28. Dezember 1981  
**Peter Walch**, in Bern, zahntechnisches Laboratorium (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1966, S. 1665). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst. Aktiven und Passiven werden von der Einzel-firma «Peter Walch, Nachf. Daniel Frey», in Bern, übernommen.

28. Dezember 1981  
**Peter Walch, Nachf. Daniel Frey**, in Bern. Inhaber der Firma ist Daniel Frey, von Hüntigen, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Einzel-firma «Peter Walch», in Bern. Betrieb eines Zahnlabors, Sickingenstrasse 3.

28. Dezember 1981  
**AT Consulting**, in Muri bei Bern. Mit Statuten vom 17. Dezember 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Unternehmensberatung, insbesondere EDV-Beratung, Organisation und Marketing. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehören ihm an: Thomas Tobler, von Thal, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Präsident, und Kurt Amacher, von Wilderswil, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Sekretär und Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Thunstrasse 203.

28. Dezember 1981  
**SKS-Technik Stein- und Betonsanierung GmbH**, in Bern (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1980, S. 3889). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Kehrsatz (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1981, S. 4010) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöst.

28. Dezember 1981  
**Hans Stucki, Nachf. F. Märki**, in Bern, Transformatorenbau (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1980, S. 3314). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

28. Dezember 1981  
**W. Steiger, Druck- und Verlag AG**, in Bern (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1975, S. 226). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Anton Althaus, von Lauperswil, in Rüfenacht, Gemeinde Worb.

Büro Biel - Bureau de Bienne

28 décembre 1981  
**Ovaras S.A., à Bienne**, importation et exportation de produits en tous genres, ainsi que la représentation d'articles divers (FOSC du 15. 10. 1980, no 242, p. 3365). Nouvelle adresse: rue d'Aarberg 123.

28. Dezember 1981  
**Bergmann Communicaid**, in Biel, Kommunikationshilfe, Marketing, Werbung, Public Relations usw. (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1980, S. 2090). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöst.

28. Dezember 1981  
**Bergmann School**, in Biel, Sprachschule (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1980, S. 2090). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 9. 1981 durch die Firma «Bergmann Schule AG», in Biel, gelöst.

28. Dezember 1981  
**Bergmann Schule AG (Ecole Bergmann SA) (Bergmann School Co. Ltd)**, in Biel. Mit Statuten vom 21. Dezember 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von Privatschulen, insbesondere auf dem Gebiet der Erwachsenenbildung. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, von denen 98 Aktien durch Sacheinlagen und 2 Aktien durch Bareinzahlung von 50% liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzel-firma «Bergmann School», in Biel, aufgrund des Sacheinlagevertrages vom 21. Dezember 1981 und der Übergabebilanz per 30. September 1981 Aktiven im Werte von Fr. 42 549.34 und Passiven von Fr. 17 268.10 zum Übernahmepreis von Fr. 25 281.24. Davon werden Fr. 24 500 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dirce Blöchliger-Führer, von Goldingen SG, in Lyss, Präsidentin; Helga Simader-Ortner, österreichische Staatsangehörige, in Lyss, und James Augsburger, von Langnau im Emmental, in Biel; alle mit Einzelunterschrift. Domizil: Unionsgasse 9.

28 décembre 1981  
**Elf Aquitaine (Suisse) Exploration-Production SA, à Bienne**, exploration et prospection de gisements d'hydrocarbures, etc. (FOSC du 11. 5. 1981, no 106, p. 1502). Cette raison sociale est radiee d'office du registre du commerce de Bienne par suite de transfert du siege de la société à Genève (FOSC du 14. 12. 1981, no 290, p. 3923).

28 décembre 1981  
**Elf Aquitaine Exploration-Production SA, succursale de Bienne, à Bienne**. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Elf Aquitaine Exploration-Production SA», à Genève, fournisseur de services et de personnel aux entreprises de recherche, d'exploitation, de raffinage, de traitement et de commerce d'hydrocarbures contrôlées par ou affiliées à «Elf Aquitaine» et autres sociétés minières; exploration et prospection de gisements d'hydrocarbures et substances associées; participation à des sociétés de production et d'exploitation, et dont l'objet particulier de la succursale est l'activité de forage, inscrite sur le registre du commerce de Genève le 1er décembre 1981 (dernière publication voir FOSC du 14. 12. 1981, no 290, p. 3923) a, suivant décision de son conseil d'administration du 18 novembre 1981, créé une succursale à Bienne. La succursale est engagée par la signature individuelle de Pierre Weber, de Brütelen, à Prêles, directeur de la succursale, et Jacques Ovaere, de France, à Pau (F). Adresse de la succursale: rue de la Flore 30.

Büro Büren an der Aare

28. Dezember 1981  
**Fröhlicher A.G., Zweigniederlassung in Leuzigen**. Betrieb einer Baunternehmung (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1978, S. 3998), mit Hauptsitz in Solothurn. Kollektivprokura wurde erteilt an Franz Peter, von Solothurn, in Oberwil AG.

28. Dezember 1981  
**R. Herren, Glockengarage**, in Lengnau, Autogarage mit Reparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1973, S. 41). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

28. Dezember 1981  
**Ernst Reubi, Central-Garage**, in Lengnau, Inhaber der Firma ist Ernst Reubi, von Ins, in Lengnau. Autoreparaturwerkstätte und Autohandel. Bahnhofstrasse 1.

Büro Burgdorf

28. Dezember 1981  
**Sportbetriebe «Brünnli» AG, Hasle-Rüegsau**, in Hasle bei Burgdorf (Neueintragung). Gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 19. 11. 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Bau und Betrieb einer Sportanlage, insbesondere für Eislauf und Tennis, im Brünnli, mit dazugehörigen Betrieben. Das Grundkapital beträgt Fr. 114 000, eingeteilt in 1140 Namenaktien zu Fr. 100; darauf sind Fr. 22 800 einbezahlt. Publikationsorgan sind der Anzeiger von Burgdorf und - soweit gesetzlich vorgeschrieben - das SHAB; Einladungen an Aktionäre können brieflich erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Blum, von Oberwichterach, in Hasle bei Burgdorf/Biembach, Vizepräsident; Rudolf Mast, von Guggisberg, in Hasle bei Burgdorf, Sekretär; Willi Fuhrer, von Langnau i.E., in Lützelflüh; Hans Lindt, von Nidau, in Goldbach, Gemeinde Hasle bei Burgdorf; Walter Blum, Martin Grossenbacher und Rudolf Mast führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: c/o Rudolf Mast, Kirchmatte, 3415 Hasle-Rüegsau.

Büro Interlaken

28. Dezember 1981  
**K. Vogelsanger**, in Interlaken, Handel mit Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1970, S. 2762). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

28. Dezember 1981

**J. Schlagenhauf**, in Brien z, Malergeschäft (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1954, S. 1686). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

28. Dezember 1981

**Tiger Käse AG**, in Langnau im Emmental, Fabrikation von Schachtel- und Blockkäse sowie Handel mit solchen usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 588). Hans Burkhalter, von Rüeggau BE, in Langnau i.E., und Hans Scheidegger, von Trub, in Koppigen, wurde Prokura erteilt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

28. Dezember 1981

**Kantonalbank von Bern**, Zweigniederlassung in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1981, S. 699). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Die Kollektivprokura von Paul Stuecki ist erloschen.

28. Dezember 1981

**Gottfried Steiner**, in Lauperswil, Mühle, Handel mit Futtermitteln, Obstweidepost usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1958, S. 1287). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «T. Steiner», in Lauperswil, übernommen.

28. Dezember 1981

**T. Steiner**, in Lauperswil. Inhaber der Firma ist Thomas Steiner, von Eggwil, in Lauperswil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Gottfried Steiner», in Lauperswil. Betrieb einer Handlens- und Kundenmühle mit Kraftwerk. Mungnau, 3436 Zollbrück.

Büro Laufen

28. Dezember 1981

**Kantonalbank von Bern**, Zweigniederlassung in Laufen, Staatsinstitut (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1981, S. 374). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Gerspacher Romuald, von Oensingen und Aeschi SO, in Zwingen, und Lambert Bernhard, von Yverdon, in Büsserach.

Bureau de Moutier

28 décembre 1981

**Marcel Berger S.A.**, à Moutier, tous travaux de maçonnerie et de génie civil, etc. (FOSC du 22. 12. 1981, no 297, p. 4010). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 décembre 1981, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 250 000, divisé en 250 actions de fr. 1000 chacune, au porteur.

Büro Nidau

28. Dezember 1981

**Velda W. R. Kuster**, bisher in Nidau, Vertrieb von Polstermöbeln (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1973, S. 2492). Die Firma hat ihren Sitz nach Mörigen verlegt, wo der Inhaber nun auch wohnt. Gleichzeitig wurde der Zweck geändert in: Möbelhandel, Import en gros. Seebodenweg 2, 2572 Mörigen.

28. Dezember 1981

**Rita Bundeli-Baur**, in Nidau, Führung des Restaurants «zum Kreuz» (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1973, S. 378). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Wangen an der Aare

28. Dezember 1981

**Käsergenossenschaft Graben**, in Graben (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1978, S. 2363). Otto Jenzer, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident und Kassier ist Hans Fiechter, von Dürrenroth, in Graben; er zeichnet kollektiv zu zweien.

28. Dezember 1981

**Haefliger AG**, in Herzogenbuchsee, Betrieb von Schäl- und Getreidemöhlen sowie einer Kraftmühle usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1978, S. 3026). Zu Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien werden ernannt: René Bützberger, von Bleienbach, in Walterswil BE; Josef Kaufmann, von Winikon, in Altshofen LU; Fritz Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Niedererlinsbach AG.

Luzern - Lucerne - Lucerna

28. Dezember 1981

**Klein & Partner AG**, in Wauwil, Sonnhalde, 6242 Wauwil (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 12. 12. 1981. Zweck: Beratung, Analyse, Verkauf, Schulung und Ausführung von Arbeiten im Zusammenhang mit elektronischer Datenverarbeitung; Beteiligungen; Erwerb und Verkauf von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 30 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Präsident: Hendrik Jan Klein, 1942, niederländischer Staatsangehöriger, in Wauwil; Mitglieder: Maria-Theresia Klein, 1950, von Schangnau, in Wauwil, und Jean-Pierre Montandon, von Le Locle, in Bern. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

28. Dezember 1981

**Robert Krummenacher AG**, Filiale Udligenswil, Zweigniederlassung in Udligenswil, Unterlowmatt, 6044 Udligenswil. Neueintragung gemäss Beschluss vom 17. 9. 1980. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Emmen unter der Firma «Robert Krummenacher AG», eingetragen im Register des Hauptsitzes am 28. 3. 1978 (letzte Publikation SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1978, S. 1084). Zweck: Ausführung sämtlicher Bauarbeiten, insbesondere Tiefbauarbeiten; Betrieb einer Generalbauunternehmung; Überbauung von Grundstücken; Herstellung von und Handel mit Baumaterialien und Bauelementen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Vertretung: Für die Zweigniederlassung zeichnet mit Einzelunterschrift der einzige Verwaltungsrat Robert Krummenacher, von Escholzmatt, in Udligenswil. Mit Einzelprokura, beschränkt auf die Zweigniederlassung Udligenswil: Martin Eigenmann, von Waldkirch, in Meierskapell.

28. Dezember 1981

**Baugenossenschaft Domino Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 256 vom 4. 11. 1981, S. 3461). Neue Adresse: Obergundstrasse 65a (eigene Büros).

28. Dezember 1981

**Elmag**, in Luzern, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1981, S. 2735). Statutenänderung vom 24. Dezember 1981. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen.

28. Dezember 1981

**F & P Treuhand- und Verwaltungs-AG**, in Luzern (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1981, S. 70). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Lydia Niederberger, von Wolfenschiessen, in Luzern.

28. Dezember 1981

**Auto-Falken AG**, in Ebikon (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2301). Josef Lustenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift des Geschäftsführers Hans Peter Deck sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Georg Blättler, von Luzern und Hergiswil NW, in Ebikon.

28. Dezember 1981

**Fourmit A.G.**, in Wikon, Furnituren für Buchbinder usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 95). Toni Blum, Prokurist, wohnt nun in Zofingen.

28. Dezember 1981

**Hubeli & Co.**, in Luzern, Schmuckwaren, Besteck usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1977, S. 3687). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Rolf Hubeli und die Kommanditistin Maria Theresia Hubeli sind nun auch Bürger von Luzern. Neue Geschäftsadresse: Murbacherstrasse 19, 6003 Luzern.

28. Dezember 1981

**Intercool AG**, in Luzern, Kühleinrichtungen aller Art (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1975, S. 1153). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Intercool AG in Liquidation** durch den einzelzeichnungsberechtigten Liquidator Reto Morosani, von Davos und Brusio, in Bassersdorf. Die Unterschriften der bisherigen Verwaltungsräte Harry Kloss (Präsident), Dr. Ernst Th. Meier (Vizepräsident) und Dr. Max Glässer (Mitglied) sind erloschen.

28. Dezember 1981

**Intercool Holding AG**, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1975, S. 813). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Intercool Holding AG in Liquidation** durch den einzelzeichnungsberechtigten Liquidator Reto Morosani, von Davos und Brusio, in Bassersdorf. Die Unterschriften der bisherigen Verwaltungsräte Harry Kloss (Präsident), Dr. Ernst Th. Meier (Vizepräsident) und Dr. Max Glässer (Mitglied) sind erloschen.

28. Dezember 1981

**Orisdata Informatik AG**, Zweigniederlassung in Meggen, Unternehmensberatung. (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1981, S. 3519). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hergiswil NW. Joseph F. Wyss, Präsident, und Christina Wyss, Delegierte, wohnen nun in Meggen.

28. Dezember 1981

**Schwanen Effekten AG (Swan Securities Ltd.)**, in Luzern (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1981, S. 3009). Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Kurt Kamber, von Zürich, in Grüt bei Wetzikon, Gemeinde Gossau ZH, und Lee Skipwith, amerikanischer Staatsangehöriger, in Luzern.

Schwyz - Schwyz - Svitto

28. Dezember 1981

**Herrmann AG, Baunternehmung, Pfäffikon**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Dezember 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten und sich an ähnlichen Unternehmungen zu beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, Werkzeuge, Maschinen und anderes Inventar von der Einzelfirma «K. F. Herrmann-Oberlin», Baugeschäft, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, im Höchstbetrage von Fr. 600 000 zu erwerben. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Karl Franz Herrmann-Oberlin, Präsident; Karl Franz Herrmann-Furrer und Werner Herrmann, alle von Baar, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domizil: Churerstrasse 139.

28. Dezember 1981

**Korkwerk Reichenburg A.G.**, in Reichenburg, Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Verwertung von Terrains und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1978, S. 1723). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Karl Galli, von und in Deitingen.

28. Dezember 1981

**GS-Präzisions AG**, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Herstellung und Vertrieb von gedruckten Schaltungen usw. (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1981, S. 1062). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1981 wurden die Statuten in bezug auf die Sitzbezeichnung geändert. Das Aktienkapital von Fr. 600 000 ist nun voll einbezahlt. Neues Domizil: Industriegebiet Fänn.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

28. Dezember 1981

**Schmid AG, Malergeschäft, Stansstad**, in Stansstad, Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 457 und Nr. 42 vom 20. 2. 1976, S. 493). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Dezember 1981 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Malerei Schmid AG**.

28. Dezember 1981

**Käthi Huber-Lingg, Café Lopper**, in Hergiswil (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 120). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

Glarus - Glaris - Glarona

28. Dezember 1981

**Fremona AG**, in Glarus, Beteiligungen, kommerzielle Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1976, S. 409). Friedrich Baumgartner, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

28. Dezember 1981

**Relese AG in Liquidation**, in Glarus, Grundstücke und Baurechte in der ganzen Welt (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1980, S. 4073). Nachdem die Löschungsbewilligung der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, nun vorliegt, wird die Firma gelöscht.

28. Dezember 1981

**Torrefin AG**, in Glarus, Liegenschaften (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1979, S. 3943). Waldemar Kubli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Peter Balmer, von Luzern und Wilderswil, in Glarus, er zeichnet zu zweien.

28. Dezember 1981

**Girotondo Dress Mode AG**, in Glarus, Kinderbekleidung (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1980, S. 3618). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1981 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht, durch Neuausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 200 000 ist wie folgt liberiert: Fr. 185 000 durch Verrechnung mit Darlehensforderungen gegenüber der Gesellschaft und Fr. 15 000 durch Bareinzahlung. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

28. Dezember 1981

**Komet-Radio Aktiengesellschaft**, in Mitlödi, Radioapparate und Radiosatzgeräte (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1971, S. 1149). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Dezember 1981 wurden die Statuten revidiert. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000, bisher eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 200, wurde demnach in 250 Inhaberaktien zu Fr. 200 umgewandelt. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Josef Groner sen., bisher Präsident, ist nun nur noch Mitglied des Verwaltungsrates, er zeichnet nun zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen. Josef Groner jun., bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nun einzeln, seine Kollektivunterschrift ist deshalb erloschen.

Zug - Zoug - Zugo

28. Dezember 1981

**Socraplatt Investments GmbH, Zug**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Dezember 1981 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen aller Art. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Dr. Werner Meili, von Zürich und Weissingen, in Kilchberg, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Wolfgang Heilmann, von und in Horgen, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. oec. publ. Werner Meili, Gesellschafter. Domizil: Artherstrasse 12, c/o Peterhans Treuhand AG, 6300 Zug.

28. Dezember 1981

**Conver AG Zug**, in Zug, Handel mit Glas und Baustoffen usw. (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1428). Das Aktienkapital von Fr. 4 500 000 ist nun voll einbezahlt.

28. Dezember 1981

**TSE Travel Services Ltd**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Dezember 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Tourismus und der Freizeitgestaltung, namentlich Vermittlung, Organisation und Durchführung von Reisen, Ferientaufenthalten und dergleichen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften kaufen, verkaufen oder verwalten, Beteiligungen erwerben und Finanzgeschäfte tätigen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Hanspeter Burkhardt, von Weinfelden, in Gatikon, Gemeinde Thalwil. Domizil: Poststrasse 14, c/o Curator AG, 6300 Zug.

28. Dezember 1981

**Puska S.A.**, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 769). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. Dezember 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Puska S.A. in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Fidinar Fiduciaria S.A., in Lugano. Dr. Diego Lissi, Präsident, und Alberto Colleben sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidationsdomizil: Via Pioda 14, c/o Fidinar Fiduciaria S.A., 6901 Lugano.

28. Dezember 1981

**Castor Finanz AG**, in Zug (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1980, S. 2259). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

28. Dezember 1981

**Hydro-Blaster AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Dezember 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bearbeitung von Material mit Hochdruckwasser an der Oberfläche, Handel mit dafür notwendigen Hochdruckpumpenausrüstungen und entsprechendem Zubehör, sowie Vermittlung von Know-how auf diesem Gebiet. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist lic. oec. Wolfgang Heilmann, von und in Horgen. Domizil: Artherstrasse 12, c/o Peterhans Treuhand AG, 6300 Zug.

28. Dezember 1981

**G. Amrhein, Baugeschäft**, in Zug, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1954, S. 1871). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

28. Dezember 1981

**Aviation Values Corporation AG**, in Zug, Handel mit Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1980, S. 989). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Dr. Erwin Lustenberger, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Zug.

28. Dezember 1981

**Interholmes Rescue AG**, Zug, in Zug, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1979, S. 3736). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Interholmes AG**, Zug, Neues Domizil: Industriestrasse 11, c/o Dr. Alfred Andermat.

28. Dezember 1981

**Lathem Time Recorder AG**, bisher in Unterägeri, Vertrieb der «Lathem»-Zeitmessgeräte usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1976, S. 353). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: **TTR Trade and Transactions AG (TTR Trade and Transactions Inc.) (TTR Trade and Transactions Ltd.)**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften mit Geräten und Instrumenten für den industriellen und gewerblichen Bedarf sowie Dienstleistungen und Organisation eines Unterhalt-Service für die betreffenden Geräte und Instrumente. Die Gesellschaft kann auch mit andern Waren oder Erzeugnissen Handel treiben usw. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist demnach nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Hans-Peter Kummer, Präsident, und Peter A. Maag sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Paul R. Müller ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Domizil: Bleichstrasse 8, c/o John P. Kummer AG, 6300 Zug.

28. Dezember 1981

**Guapafin A.G.**, bisher in Lugano (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1981, S. 377). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Dezember 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb und Verwaltung von Wertpapieren und Gesellschaftsanteilen, Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Liegenschaften, Ausführung von Handels- und Finanzgeschäften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. 4. 1976. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Giorgio Chiesa, von Bioggio, in Lugano Paradiso. Domizil: Gubelstrasse 5, c/o Teatec Inc. AG, 6300 Zug.

28. Dezember 1981

**Neo Bau Zug AG**, in Zug, Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1981, S. 3554). Die Prokura von Heinz Frischknecht ist erloschen.

28. Dezember 1981

**Baugesellschaft Moosacker mbH**, bisher in Oberägeri, Schlüsselfertige Erstellung von Bauten als Generalunternehmerin usw. (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1981, S. 132). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 15. Dezember 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Domizil: Baarerstrasse 79, eigene Büros, 6300 Zug 2.

28. Dezember 1981

**Romulus Fine Art AG**, in Zug, Handel von Werken in allen Gebieten der Kunst usw. (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1980, S. 2107). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

28. Dezember 1981

**Buro Multi-Rapid AG Textilmaschinen**, bisher in Rüslikon (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1976, S. 2369). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1981 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Maschinen für die Textil-, Leder- und Kunstlederindustrie; ferner Handel mit Waren aller Art; Erwerb und Verwertung von Erfindungen und technischen Neuheiten, sowie Übernahme von Vertretungen aller Art; Gesellschaft kann sich an einschlägigen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. 7. 1976. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Herbert Brinkhoff ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt Friedrich W. Ahrendt, von Flawil, in Büschwil SG. Weiter gehören dem Verwaltungsrat mit an: Gertraude Burow, deutsche Staatsangehörige, in Dombbronn (D), Präsidentin mit Einzelunterschrift, und Philipp Waldner, von Oberdorf BL, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 43, c/o Heinze + Co., 6300 Zug.

28. Dezember 1981

**Professional Services Limited**, in Zug, Auslese, Platzierung und Verschaffung von qualifiziertem Personal usw. (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1981, S. 1099). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 500 Inhaberaktien zu Fr. 100.

28. Dezember 1981

**Boustead AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1978, S. 2486). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Boustead AG in Liq.** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri, einziger Verwaltungsrat.

28. Dezember 1981

**Isio Ltd.**, bisher in Zug, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1979, S. 3491). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Dezember 1981 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rotkreuz, Gemeinde Risch, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Adam N. Fekete, Bürger der USA, in Hünenberg, als Delegierter, und Dr. Alphons Iten, von Zug, und Unterägeri, in Zug. Dr. Rätus Müller, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates: Er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Domizil: Weidstrasse 11, eigene Büros, 6343 Rotkreuz.

28. Dezember 1981

**Talgo AG**, in Zug, Finanz- und Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1666). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Talgo AG in Liquidation (Talgo SA in Liquidation) (Talgo Ltd. in Liquidation)** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Jakob Keller, von Winterthur, in Zug, bisher Mitglied des Verwaltungsrates. Blaise-Paul Hofer, Präsident, und Paul Hofer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

28. Dezember 1981

**Atlas Enterprise Ltd.**, in Zug, Übernahme und Ausführung von Aufträgen zur Planung, Projektierung usw. (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1981, S. 2169). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt erweitert: Die Gesellschaft kann nun auch Finanzierungsgeschäfte tätigen, Vertretungen übernehmen sowie Patente, Lizenzen und andere Rechte erwerben und verwerten.

28. Dezember 1981

**Befedag AG**, in Zug, Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1980, S. 3366). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Befedag AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind Dr. Josef Bollag, von Endingen AG, in Baar, bisher einziger Verwaltungsrat, und Marius Trobl, von Walterswil SO, in Baden Dättwil.

28. Dezember 1981

**Wartmann Holding AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3739). Die Prokura von August Scherer ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Jörg Keller, von Böbikon AG, in Wohlen.

28. Dezember 1981

**Stopine Aktiengesellschaft**, in Baar, Erwerb und Verkauf von Werten aller Art usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1981, S. 1789). Dr. Ernst K. Pfenniger ist nicht mehr Vizepräsident. Seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ettore Pedroni, von Indemini TI, in Meilen.

28. Dezember 1981

**Gustav Amrhein, Baugeschäft**, in Oberwil, Gemeinde Zug, Inhaber der Firma ist Gustav Amrhein, von Engelberg, in Oberwil, Gemeinde Zug. Hoch- und Tiefbauunternehmung. Widenstrasse 21, 6317 Oberwil b. Zug.

28. Dezember 1981

**Marabunta AG**, in Zug, Handel-, Finanz- und Immobiliengeschäfte usw. (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1981, S. 3475). Einzelprokura wurde erteilt an Andreas Pötschke, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D).

28. Dezember 1981

**Alpina Anlagen AG**, in Zug (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1972, S. 1988). Hans Annen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Weiss, von Bassersdorf, in Baar. Neues Domizil: Baarerstrasse 75, c/o Breves Treuhänder AG.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

28 décembre 1981

**Industrial Projects Consortium S.A.**, à Fribourg (FOSC du 29. 6. 1973, no 149, p. 1859). Nouvelle raison sociale: **Industrial Projects & Advanced Technology Consortium BRT SA**. Statuts modifiés le 9. 11. 1981. L'administrateur Paul-René Vogel a démissionné, ses pouvoirs sont radiés.

28 décembre 1981

**Fabrique d'accumulateurs Elba E. Baeriswyl & Cie S.A.**, à Villars-sur-Glâne (FOSC du 15. 3. 1979, no 62, p. 825). Nouvelle raison sociale: **E. Baeriswyl S.A. Nouveau** but: fabrication, achat, vente et distribution d'accumulateurs de tout genre et accessoires pour véhicules divers; fabrication, achat, vente et distribution de savons, de dérivés de savons, de produits chimiques et cosmétiques et autres produits similaires. Le conseil d'administration sera composé dorénavant d'un ou de plusieurs membres. Statuts révisés le 24. 12. 1981.

28 décembre 1981

**Hibou Restaurant SA**, à Fribourg (FOSC du 16. 4. 1981, no 88, p. 1196). Ont été nommés administrateurs avec signature individuelle: Suzanne de Heili, de Haslen, à Fribourg, secrétaire, et Paul Eigenmann, de Waldkirch, à Marly, Doerthe Maeder, administratrice (inscrite), actuellement domiciliée à Disseldorf (D), devient président et continue à signer individuellement.

28 décembre 1981

**St Albert-le-Grand S.A.**, à Fribourg, librairie, articles de bureau, etc. (FOSC du 4. 10. 1972, no 233, p. 2567). Samir Sawwaf, du Liban, à Lausanne, a été nommé directeur avec signature individuelle. L'administrateur-délégué Abdulfattah Sawwaf est maintenant originaire de Fribourg.

28 décembre 1981

**G.M. Landsberg de Moraypré Inc.**, à Fribourg, participations etc. (FOSC du 9. 11. 1981, no 260, p. 3521)

**Millford and Moster Real Estate Corporation Inc.**, Fribourg, à Fribourg, achat, vente de droits immobiliers, etc. (FOSC du 9. 11. 1981, no 260, p. 3521)

**SF First Film Corporation Inc.**, Fribourg, à Fribourg (FOSC du 9. 11. 1981, no 260, p. 3521)

**Trialmo Film Corporation Inc.**, Fribourg, à Fribourg (FOSC du 9. 11. 1981, no 260, p. 3521)

Par ordonnance du 16. 11. 1981, l'autorité tutélaire a nommé Jacques Buchi, de Turbenthal, à Marly, curateur de la société avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 55, c/o Fiducosult S.A.

28 décembre 1981

**Cahners Exposition Group S.A.**, à Fribourg, étude, développement de moyens de communication, etc. (FOSC du 10. 8. 1981, no 182, p. 2555). Peter H. Kchew, des USA, à Hingham, Massachusetts (USA), a été nommé directeur avec signature collective à deux.

28 décembre 1981

**Consulinetta S.A.**, à Fribourg, opérations de commerce, etc. (FOSC du 17. 3. 1980, no 64, p. 868). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite de transfert du siège de la société à Venches (FOSC du 18. 3. 1981, p. 850).

28 décembre 1981

**Buskine S.A. en liquidation**, à Fribourg, acquisition, exploitation d'inventions, etc. (FOSC du 27. 8. 1980, no 200, p. 2862). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

28 décembre 1981

**EHI pour l'Ecologie, l'Hygiène et l'Industrie S.A.**, à Fribourg (FOSC du 29. 7. 1977, no 175, p. 2496). Date de la dissolution: 23. 12. 1981. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **EHI pour l'Ecologie, l'Hygiène et l'Industrie S.A. en liquidation** par Alexandre Borgoyavlensky, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: chemin de la Chaumière 1, Lausanne, chez M. Borgoyavlensky.

28 décembre 1981

**Dominique Rosset**, à Fribourg, bureau d'architecture (FOSC du 28. 4. 1980, no 98, p. 1399). Nouvelle adresse: rue Pierre-Aeby 208.

### Büro Murten (Bezirk See)

28. Dezember 1981

**Carabas AG**, in Kerzers. Gemäss öffentlich beurkundetem Er richtungsakt und Statuten vom 23. Dezember 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Betrieben der Konsumgüterproduktion und des Handelsgewerbes. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Dieses ist zu 100% einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat der Gesellschaft besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern: Hans Hediger, des Hans sel., von Reinach AG, in Kerzers. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: 3210 Kerzers, Lindenhübel.

### Solothurn - Soleure - Soletta

#### Büro Balsthal

28. Dezember 1981

**J. Grollmund**, in Balsthal, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Grollmund, von Beinwil SO, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil. Restaurierung und Vergoldungen von und Handel mit antiken Möbeln. Mühleckerweg 10.

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

28. Dezember 1981

**Hanspeter Tanner**, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Hanspeter Tanner-Schöb, von Oberöbzn, in Biel BE. Betrieb des Tea-Rooms «City». Einzelunterschrift ist erteilt an Heidi Tanner-Schöb, von Oberöbzn, in Biel BE. Centralstrasse 93.

28. Dezember 1981

**Rodania A.G.**, in Grenchen. Uhren, Uhrenbestandteile (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1981, S. 3783). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hansjörg Michel, von Guggisberg, in Grenchen.

### Büro Kriegstetten in Solothurn

28. Dezember 1981

**O. Grünenfelder**, in Hallen, Herstellung von und Handel mit Visitenkarten und Werbeprospektiven (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 446). Der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn hat durch Urteil vom 20. November 1981 über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

### Büro Lebern in Solothurn

24. Dezember 1981

**Osteo AG**, in Selzach, Fabrikation von und Handel mit Instrumenten und Apparaten, insbesondere für Arzt- und Spitalbedarf usw. (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1980, S. 903)

**Oscobal AG**, in Selzach, Fabrikation von und Handel mit Instrumenten und Apparaten, insbesondere für Arzt- und Spitalbedarf usw. (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1980, S. 903)

Harry Tillson Treace und Frank Wullimann sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Leander Dallas Beard, amerikanischer Staatsangehöriger, in Memphis/Tennessee (USA), ist nun Präsident; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien sondern Einzelunterschrift.

### Büro Olten-Gösgen in Olten

28. Dezember 1981

**Sicat AG**, in Olten, elektronische Produkte, insbesondere Alarmsysteme (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1979, S. 1596). Hans Rudolf Bätig ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident des VR René Fluri ist nun einziges Mitglied der Verwaltung; er führt nur Einzelunterschrift.

### Büro Stadt Solothurn

28. Dezember 1981

**Ghjelmetti A.G.**, in Solothurn, Fabrikation elektrischer Apparate und Handel mit solchen (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1981, S. 2404). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Lisbeth Tschan, von Zuzwil BE, in Lohn SO.

28. Dezember 1981  
**Aerzelabor Westbahnhof AG**, in Solothurn. Mit Statuten vom 21. Dezember 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von medizinisch-chemischen, hämatologischen und bakteriologischen Analysen für Ärzte. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Dezember 1981 von der Firma «Medizinisch-chemisches Labor Biel, P. Schmid & Cie. AG», in Biel, Einrichtungen, Mobilien, Apparate und Material zum Preise von Fr. 98 000, welcher voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Hans Vögeli, von Hägendorf, in Wangen bei Olten, Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. René Schneberger, von Leimiswil, in Bellach, und Dr. Urs Keller, von Amriswil und Wallisellen, in Deitingen; diese beiden zeichnen mit dem Präsidenten kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Westbahnhofstrasse 1.

#### Büro Thierstein in Breitenbach

24. Dezember 1981  
**Meltinger Mineral- & Heilquellen A.G.**, in Meltingen (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1980, S. 2064). Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Delegierter desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Henri Ruelle, belgischer Staatsangehöriger, in Freiburg.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

23. Dezember 1981  
**Unetra Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2221). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Sigg, Präsident, und Dr. Kurt Gempp, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. Henri Charles Seegmüller, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

23. Dezember 1981  
**Seegmüller & Cie. Aktiengesellschaft**, in Basel, Transportunternehmen usw. (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1980, S. 2608). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Kurt Gempp, Präsident, und Werner Sigg, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen.

23. Dezember 1981  
**Transit Commerce AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1978, S. 2783)

**Tureba Beteiligungs- und Verwaltungs AG**, in Basel (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1973, S. 3364)

**Senecio Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 155 vom 9. 7. 1981, S. 2204)

Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 41, bei Dr. Felix H. Thomann.

23. Dezember 1981  
**Byfang-Garage AG**, in Basel (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, S. 3772). Einzelunterschrift neu: Maria Seiler, von Binningen, in Reinach BL. Unterschrift zu zweien neu: Silvia Seiler, von Binningen, in Riehen, und Daniel Seiler, von Binningen, in Reinach BL.

23. Dezember 1981  
**Robert Buser**, in Basel, Verlegen von Armierungen (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1981, S. 1868). Über den Inhaber der Einzelfirma, Robert Buser, wurde am 19. 11. 1981 der Konkurs erkannt.

23. Dezember 1981  
**Aeroaqua AG**, in Basel, Beteiligung an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 263). Unterschrift Rolf Oehman, Direktor, erloschen.

23. Dezember 1981  
**Rinaldi Kamin AG**, in Basel, Riehenring 73, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 12. 1981. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten, Bausanierungen, Renovierungen, Dichtungsarbeiten sowie Handel mit und Fabrikation von Baumaterialien, insbesondere im Zusammenhang mit Kaminen und Cheminées. Die Gesellschaft kann Vertretungen und Agenturen übernehmen, Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Amelia Romano, von Vezio, in Basel, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Angelo Rinaldi, italienischer Staatsangehöriger, in Basel.

23. Dezember 1981  
**Rheometron AG**, in Basel, Instrumente und Systeme der Messtechnik usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1980, S. 43). Statutenänderung: 21. 12. 1981. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000, durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

23. Dezember 1981  
**Beizgenossenschaft Hirschenek**, in Basel (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1981, S. 4). Statutenänderung: 7. 12. 1981. Wegfall des einmaligen Beitrages von Fr. 200. Es werden nun Anteielscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Aus Vorstand ausgeschieden: Erika Hänni, Präsidentin, und Urs Rusterholz; Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Viviane Herbst, von und in Basel, Sekretärin, und Bernhard Elsener, von Menzingen, in Basel, Kassier. Michael Lumsden, bisher Vorstandsmitglied, zeichnet nun als Vorstandspräsident zu zweien.

23. Dezember 1981  
**Agrico**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1981, S. 2422). Domizil nun Oberer Rheinweg 73, bei Arthur van Grinsven. Aus Verwaltung ausgeschieden: Sonja Hüli und Max Zingg; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Ursula Gasser, von Belp, in Basel, und Elsbeth Villwock, von Basel, in Allschwil.

23. Dezember 1981  
**Alkisa AG**, in Basel, Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1979, S. 2512). Wolfgang von Erlach, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Zumikon. Domizil: Therwilstrasse 16, bei Hamburger Lloyd AG, Basel.

23. Dezember 1981  
**AKL Unternehmensberatung AG**, in Basel (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1980, S. 747). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Arthur Luchinger; Unterschrift erloschen.

23. Dezember 1981  
**Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3056). Prokura Turu Manders erloschen. Dr. Peter Pawlowsky, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter ohne Titel zu zweien, beschränkt auf den Hauptstiz.

23. Dezember 1981  
**Möbel-Confort Pfister u. Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1980, S. 499). Liquidation beendet. Firma erloschen.

23. Dezember 1981  
**Elaax AG**, Zweigniederlassung in Basel, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 197 vom 23. 8. 1972, S. 2228), mit Hauptsitz in Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

23. Dezember 1981  
**Keller Shipping AG**, in Basel (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1981, S. 193). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Sackmann; Unterschrift, auch als Direktor, erloschen.

23. Dezember 1981  
**Perrig AG**, in Basel, Buchhaltungsbüro usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1075). Statutenänderung: 18. 12. 1981. Firma nun: **Peguba AG**. Zweck nun: Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern und sich an andern Gesellschaften beteiligen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Emma Perrig, von Basel und Ried bei Brig, in Basel. Josef Perrig, auch Bürger von Basel, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Prokura Adolf Kohler erloschen. Anton Perrig, Prokurist, auch Bürger von Ried bei Brig, zeichnet nun einzeln.

23. Dezember 1981  
**Perrig AG**, in Basel, Sevogelstrasse 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 12. 1981. Zweck: Führung eines Buchhaltungs-, Verwaltungs- und Treuhandbüros; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, ferner Betrieb einer Galerie auf Provisionsbasis. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: teilweise Aktien von Fr. 543 368.65 und teilweise Passiven von Fr. 430 576.35 der bisherigen «Perrig AG», nun firmierend «Peguba AG», gemäss Vertrag und Aufstellung vom 18. 12. 1981 zum Preise von Fr. 112 792.30, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Anton Perrig, von Basel und Ried bei Brig, in Basel, Präsident; Rita Perrig, von Basel und Ried bei Brig, in Basel, und Josef Perrig, von Basel und Ried bei Brig, in Basel, alle mit Einzelunterschrift. Prokura mit einem Verwaltungsrat: Adolf Kohler, von und in Basel.

23. Dezember 1981  
**Preiswerk & Esser**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Stahlbau usw. (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1981, S. 3784). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Wilhelm Preiswerk, infolge Todes. Seine Kommandite von Fr. 300 000 ist zu gesamer Hand übergegangen an: Juliette Preiswerk, von Basel, in Riehen; Suzette Preiswerk, von Basel, in Manteigas (P), und Georges Preiswerk, von und in Basel.

23. Dezember 1981  
**B.K.S. Beteiligungs- & Verwaltungsgesellschaft m.B.H.**, in Basel (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1981, S. 2292). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Dr. Carl Th. Meinecke, deutscher Staatsangehöriger, in Baden-Baden (D).

23. Dezember 1981  
**Bestafer AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1974, S. 2232). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Bébox. Dr. Peter Lotz, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Einzelprokura neu: Maria Andregg, von Meiringen, in Allschwil.

23. Dezember 1981  
**Stabetaf AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1974, S. 2220). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Fridolin Putschers, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. Francis Christe. Dr. Peter Lotz, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Einzelprokura neu: Maria Andregg, von Meiringen, in Allschwil.

23. Dezember 1981  
**Walzstahl AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1981, S. 1305). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Fridolin Putschers, Delegierter; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Paul Lachausse, von und in Basel. Maria Andregg, Prokuristin, führt nun Einzelprokura.

23. Dezember 1981  
**Dreisipit-Apotheke Iván Horányi**, in Basel, Gundeldingerstrasse 488, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Iván Horányi, von und in Basel. Betrieb einer Apotheke.

23. Dezember 1981  
**Mack Brooks Exhibitions AG**, in Basel (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1980, S. 3792). Statutenänderung: 22. 12. 1981. Firma nun: **Brooks & Mack Consultants AG (Brooks & Mack Consultants Ltd)**.

23. Dezember 1981  
**W. Monigatti AG, Baunternehmung**, in Basel (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1976, S. 869). Statutenänderung: 22. 12. 1981. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 700 000 durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

23. Dezember 1981  
**Coop City AG**, bisher in Bern (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2638). Statutenänderung: 22. 12. 1981. Sitz nun: Basel, Thiersteinallee 12, bei Coop Schweiz. Ursprüngliche Statuten: 8. 7. 1970. Firma nun: **Coop-Stinnes Betriebsgesellschaft AG**. Zweck nun: Erstellung, Betrieb und Unterhalt von Bau- und Heimwerkermärkten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 150 000 durch Ausgabe von 667 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 unter Umtausch der bisherigen 150 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 667 000. Weitere Erhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe von 333 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000, wovon Fr. 225 000 liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat nun: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Leuenberger, von Zürich, in Liestal, Präsident (bisher), und Hans Thuli, von Vilters und Basel, in Basel, bisher Vizepräsident, nun Verwaltungsratsmitglied, sowie Joachim Wilkens, deutscher Staatsangehöriger, in Remshalden (D), Vizepräsident; Peter Emil Fitz, von Nussdorf, in Lupsingen, und Dr. Gerhard Frey, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D) (alle neu), alle mit Unterschrift zu zweien. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Robert Kohler und Dr. Peter Paul, beide infolge Demission, sowie Hans-Rudolf Müller, infolge Todes. Unterschriften erloschen.

24. Dezember 1981  
**J. Amstad**, in Basel, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1981, S. 3491). Nachdem der Konkurs über den Inhaber der Einzelfirma eingestellt und das Verfahren geschlossen worden ist, wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRG V von Amtes wegen gelöscht.

24. Dezember 1981  
**La Roche & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Bankgeschäft (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1981, S. 477). Hans-Jakob Hauri, Daniel Jud, dieser nun in Ettingen, und Georg Lüthi, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Prokura zu zweien neu: Marcel Niehammer, von und in Basel, Pius Rohner, Vizedirektor, wohnt nun in Flüh SO.

24. Dezember 1981  
**EDP-Interconsult AG**, in Basel, Beratung auf dem Gebiet der Organisation usw. (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1981, S. 2827). Domizil nun: Leimenstrasse 76.

24. Dezember 1981  
**Dimag Werkzeugmaschinen AG**, in Riehen (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1980, S. 1901). Domizil nun: Niederholzstrasse 79. Statutenänderung: 23. 12. 1981. Zweck nun: Handel mit und Vermietung von Werkzeugmaschinen sowie von Bedienungs- und Steuergeräten und Ersatzteilen dazu und Vornahme von damit zusammenhängenden Finanzierungsgeschäften. Die Gesellschaft kann mit dem Hauptzweck zusammenhängende Geschäfte tätigen, namentlich im Bereich des Handels mit und der Vermietung von andern Maschinen, mit Fahrzeugen und Geräten sowie den dazugehörenden Ersatzteilen, sowie Anlagen anderer Art tätigen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Ingeborg Röthlisberger, bisher Zeichnungsberechtigte, zeichnet nun als Geschäftsführerin einzeln.

24. Dezember 1981  
**Vepprop AG**, in Basel, Marktforschung usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 868). Statutenänderung: 23. 12. 1981. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

24. Dezember 1981  
**Schwarzwälder & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Kolonialwaren usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1979, S. 1984). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Schwarzwälder AG», in Basel, beendet. Firma erloschen.

24. Dezember 1981  
**Schwarzwälder AG**, in Basel, Grenzacherstrasse 108, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. 12. 1981. Zweck: Import von und Grosshandel mit Kolonialwaren, Lebensmitteln, Früchten, Gemüse, Weinen und Spirituosen. Die Gesellschaft kann Handelsvertretungen dieser Branche übernehmen und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 209 000, voll liberiert, 209 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 670 584.25 (einschliesslich Goodwill von Fr. 169 000) und Passiven von Fr. 461 584.25 der erloschenen Kommanditgesellschaft «Schwarzwälder & Co.», in Basel, gemäss Bilanz per 30. 9. 1981 zum Preise von Fr. 209 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Kopp, von Luzern und Ebikon, in Luzern, Präsident, und Karl Heinrich Schwarzwälder, von und in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien: Hans Rudolf Barth, von und in Basel.

24. Dezember 1981  
**J. Konrad**, in Basel, Gartenbau usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1977, S. 2972). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

24. Dezember 1981  
**Coiffeur-Betriebe «118»**, A. Morauschnigg, in Basel (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1980, S. 2840). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

24. Dezember 1981  
**Treuhand- und Revisionsbureau Peter Frei**, in Basel (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1981, S. 180). Prokura zu zweien neu: Rudolf Kunz, von und in Reinach BL.

24. Dezember 1981  
**Ingenieurunternehmung AG der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1981, S. 292). Unterschrift Hansjörg Kühn, Vizedirektor, sowie Prokuren Roman Krivec, Stephan Laczko, Gérald Maget und Peter Schranz erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Beat Emch, von Lütterswil, in Arlesheim.

24. Dezember 1981  
**Soltina-Bau AG**, in Basel (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1971, S. 126). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Annina Scherrer, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Domizil: Chrischonstrasse 65, bei Annina Scherrer-Bachofen, weggefallen. Gesellschaft zurzeit ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

24. Dezember 1981  
**Steiner Reinigung AG**, in Riehen, Wetsteinstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 12. 1981. Zweck: Reinigung von Kleidern und Möbeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Peter Weibel, von Endingen, in Binningen, mit Einzelunterschrift.

24. Dezember 1981  
**Chevron Oil (Switzerland)**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1980, S. 2915). Statutenänderung: 23. 12. 1981. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 800 000 durch Ausgabe von 700 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 500 000, voll liberiert, 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Vererbung liberiert.

24. Dezember 1981  
**Pirelli Gestion SA**, in Basel, St. Jakobs-Strasse 54, bei Société Internationale Pirelli SA, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 12. 1981. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften, auf Rechnung Dritter. Beteiligung an andern Unternehmen auf eigene Rechnung und Finanzierung solcher Unternehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Jacques Chatton, von Romont FR, in Basel, mit Einzelunterschrift.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagne**

28. Dezember 1981  
**Geiser & Rychen**, in Biel-Benken, Betrieb eines Kleintransportgeschäftes (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1980, S. 3891). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Roland Geiser am 15. Oktober 1981 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird über bisherigen Gesellschafter Markus Rychen, von Frutigen, in Binningen, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet: **Rychen Transporte**.

28. Dezember 1981  
**Horlogerie de Collection A. & A. Ciprian**, in Ettingen, Im Nebengraben 19, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. Januar 1982. Gesellschafter: Antonio Ciprian-Brügger, italienischer Staatsangehöriger, und Anne-Marie Ciprian-Brügger, von Plasselb, beide in Ettingen. Restauration von und Handel mit antiken Uhren.

28. Dezember 1981

**BLT Baselland Transport AG**, in Arlesheim (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1981, S. 1014). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Fritz Bürki, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. Adrian Hagmann, Mitglieder des Verwaltungsrates neu: Dr. Hans Niederberger, von Dallenwil, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Hans-Martin Tschudi, von Basel und Schwanden GL, in Basel, ohne Unterschrift. Neuer Prokurist: Georg Signist, von Meggen, Hofstetten SO, er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem voll Zeichnungsberechtigten, nicht mit einem Prokuristen.

28. Dezember 1981

**Hobart AG**, in Birsfelden, Maschinen und Geräte jeder Art, Kücheneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1978, S. 3036). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Robert Bowyer Meeker und Jean-Paul Aeschmann; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Prokura von John W. Elise ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Jörg Ide, deutscher Staatsangehöriger, in Ortenberg (D).

28. Dezember 1981

**Hochrhein Lagerungs-Aktiengesellschaft**, in Birsfelden (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1980, S. 2520). Louis Zeuggin ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Dr. Willy Bosshardt; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

28. Dezember 1981

**W & W Elektronik AG**, in Münstenstein, Fabrikation von und Handel mit technischen Instrumenten, insbesondere elektronisch-mechanischen Messgeräten (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1981, S. 2148). Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Jürg Zimmermann, von Aetigkofen, in Zürich.

28. Dezember 1981

**Walter Stöckli Architekturbüro AG**, in Muttenz (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1977, S. 2223). Liliane Stöckli-Meuter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Walter Stöckli-Meuter, bisher Verwaltungsratspräsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin einzeln.

28. Dezember 1981

**W. & J. Rapp AG, Zweigniederlassung Muttenz**, in Muttenz (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1981, S. 608)

**W. & J. Rapp AG, Zweigniederlassung Reinach**, in Reinach (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1981, S. 3583)

mit Hauptsitz in Basel, Bauunternehmung und Ingenieurbüro usw. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Peter Rapp, von und in Basel.

28. Dezember 1981

**Promena AG**, in Pratteln, chemisch-technische und kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4028). Kollektivprokura zu zweien mit einem stellvertretenden Direktor, Direktor oder Verwaltungsratsmitglied neu: André Voegeli, von Bötstein, in Lampenberg, und Peter Waser, von Dägerlen in Binningen.

28. Dezember 1981

**Migros Lagerhaus-Genossenschaft**, in Birsfelden, Bau und Betrieb eines Lagerhauses, Verarbeitung und Verpackung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1980, S. 2783). Der bisherige Prokurist Johann Kramer ist nun Vizepräsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Werner Häfliger, von Escholzmatt, in Pfeffingen.

28. Dezember 1981

**Garage Gähwiler**, in St. Margrethen (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1981, S. 1973). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Dezember 1981

**Hans Gemperle, Installationen/Spenglerei**, in Gossau (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1962, S. 2416). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

## Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

28. Dezember 1981

**Gammexa A.G.**, bisher in Glarus (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1981, S. 1727). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. 12. 1981 wurde der Sitz nach Teufen verlegt. Die ursprünglich vom 12. 6. 1969 datierenden Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Tüftung von kommerziellen Finanzgeschäften, Durchführung von Beratungen und Expertisen, Verwertung von Patent-, Lizenz- oder sonstigen Rechten, Übernahme von Vertretungen, Abschluss von Leasing-Verträgen, Abwicklung von Handelstransaktionen sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehört wie bisher mit Einzelunterschrift an Hans F. Schönenberger, von Bütschwil, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald, Präsident. Bruno Semadeni ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Herbert Schönenberger, von Bütschwil, in Zürich; Ilga Schönenberger, von Bütschwil, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald, und Erwin Kuratli, von Nesslau, in Speicher. Domizil: Nordmühle, 9053 Teufen.

28. Dezember 1981

**Imo-Terra AG**, in Herisau, An- und Verkauf von Liegenschaften aller Art usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 784). Erwin Kuratli, Verwaltungsrat, wohnt nun in Speicher.

28. Dezember 1981

**Resag Immobilien Herisau**, in Herisau, An- und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1966, S. 1378). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Dezember 1981 wurden die ursprünglich vom 10. 7. 1965 datierenden Statuten revidiert. Die Firma lautet neu: **Resag Immobilien**. Sitz neu: Urnäsch. Neu als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Frieda Bühler-Fischbacher, von und in Urnäsch. Der Vizepräsident René Schwarzenbach wohnt nun in Näfels. Domizil: Alpwies 307, 9107 Urnäsch.

28. Dezember 1981

**Conklin Coatings AG**, in Herisau (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1981, S. 3093). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Jan Gorter, holländischer Staatsangehöriger, in Herisau.

28. Dezember 1981

**Güttinger, A.G. für elektronische Rechengereäte**, in Teufen (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1981, S. 657). Dr. Adrian W. Roth, Präsident, und Hugo von Tolnai sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Werner Lerch, bisher VR, ist nun Präsident des VR, wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschriften von Hans Bachmann, Vizepräsident, sowie der Prokuristen Heinz Kirchofer, Marianne Längenegger, Peter Halser, Robert Lehmann und Franz Bühler sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Konrad Eichmann, von Gommiswald, in Teufen.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

28. Dezember 1981

**Nigg Treuhand AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1978, S. 3985). Hans Nigg ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Theophil Vincenz, bisher Delegierter, ist nun auch Präsident des VR; beide führen anstelle der Einzel- neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Dr. Arthur Hunziker, von Zürich, in Rüslikon, und Dr. Carl Helbling, von Rapperswil SG, in Zürich.

28. Dezember 1981

**VDO Technik A.G.**, in Rütli (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1979, S. 3760). Dr. Paul Gmür ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR und als Präsident gewählt: Otto Heller, von und in Schaffhausen.

28. Dezember 1981

**Moba AG**, in St. Gallen, Herstellung von und Handel mit Kücheneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1981, S. 536). An der Generalversammlung vom 24. Dezember 1981 wurden die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 in Namenaktien umgewandelt und das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 900 neuen Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Entnahme aus freien Reserven von Fr. 300 000 und Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft von Fr. 150 000 voll liberiert sind. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 500 000 eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Gleichzeitig wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neues Geschäftsdomizil: Schönbrunnstr. 14, 9013 St. Gallen.

28. Dezember 1981

**Adolf Locher A.G.**, in Altstätten, Import von und Handel mit Eisen usw. (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1981, S. 1800). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Willi Schläpfer, Delegierter, bisher Direktor, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt, sowie Dr. Arthur Furer, von Gossau SG, in Chardonne, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Dezember 1981

**Wohnbaugenossenschaft Ahorn**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. November 1981 eine Genossenschaft. Zweck: Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaus. Sie erstrebt Deckung des Bedarfs an preisgünstigen und nach ihrer Beschaffenheit den Wohnbedürfnissen Rechnung tragenden Wohnungen und Eigenheimen, erstellt und erwirbt preisgünstige Wohnungen und Eigenheime und kann auch Umbauen realisieren, Wohnungen vermieten und verwalten und im Stockwerkeigentum verkaufen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 250 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 5 oder mehr Mitglieder. Ihr gehören an: Arnold Koller, von Hundwil, Präsident; Rolf Hedinger, von Wilchingen, Vizepräsident, beide in St. Gallen; Markus Etter, von Gais, in Rehetobel, Sekretär, und Willy Leuzinger, von Neital, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald, Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier. Geschäftsdomizil: Fellenbergstrasse 64, 9000 St. Gallen.

28. Dezember 1981

**Garage Gähwiler**, in St. Margrethen (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1981, S. 1973). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Dezember 1981

**Hans Gemperle, Installationen/Spenglerei**, in Gossau (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1962, S. 2416). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

28. Dezember 1981

**René Eibicht AG**, in Pontresina. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 14. 12. 1981. Zweck: Planung und Projektierung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, die Ausführung sämtlicher Architekturarbeiten, den Fahrzeug-Modellbau, die Verwaltung von Liegenschaften, den Erwerb und Verkauf von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen, ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, Fr. 48 000 durch Sacheinlage und Fr. 2000 in bar voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. 12. 1981 übernimmt die Gesellschaft diverse Wertpapiere, im Gesamtbetrag von Fr. 50 875, wovon Fr. 48 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. René Eibicht, Präsident, und Annina Eibicht-Kober, Mitglied, beide von Zürich, in Pontresina; sie zeichnen einzeln. Domizil: Chiesa Giarun, 7504 Pontresina.

28. Dezember 1981

**Thies A.G.**, in Maiefeld, Maschinen und Apparate usw. (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3636). Die Prokura von Adolf Giezendanner ist erloschen.

28. Dezember 1981

**AG Bündner Tagblatt**, in Chur, Herausgabe der Tageszeitung «Bündner Tagblatt» usw. (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1980, S. 2517). Statuten am 30. 10. 1981 revidiert. Verwaltungsrat besteht nun neu aus 3 bis 5 Mitgliedern. Edwin Decurtins ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Alois Brügger ist nicht mehr Präsident und Dr. Ulrich Planta nicht mehr Vizepräsident und Delegierter, sie bleiben Mitglieder des Verwaltungsrates. Dr. Fortunato Vincenz, Mitglied, ist nun Präsident. Neues Mitglied ist Bruno Tscholl, von Sta. Maria in Calanca, in Chur, Vizepräsident und Delegierter. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem weiteren Mitglied.

28. Dezember 1981

**Martin Trepp AG**, in Thusis, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1981, S. 2267). Ephemis Stanchina, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. Dezember 1981

**Talon Atlantique AG**, in Chur, Beteiligung an Unternehmen der Kurzwarenbranche (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1981, S. 2433). Statuten am 23. 12. 1981 teilweise revidiert. Die Statutenrevision betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen.

28. Dezember 1981

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Ruschein-Ladir**, in Ruschein (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1980, S. 3980). Sievi Cavegn ist nicht mehr Verwalter; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwalter mit Einzelunterschrift ist Guido Schmid, von Malix, in Ladir.

28. dicembre 1981

**Kusgavi Holding AG**, in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 6. 7. 1981, n. 152, p. 2169). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

28. Dezember 1981

**Skilift Lenzerheide/Dieschen AG**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz / Obervaz, Bau und Betrieb von Skiliften usw. (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1968, S. 2581). Jakob Josef Hartmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Luzi Anton Margreth, von und in Vaz/Obervaz. Neues Domizil: Seestrasse 4, 7078 Lenzerheide.

28. Dezember 1981

**Schweizer Skischule Disentis**, in Disentis / Mustér, Genossenschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1974, S. 145). Rico Flury, Skischulleiter, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Vorstandsmitglied ist Felici Gadola, von Schlans, in Disentis/Mustér, Skischulleiter. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied.

## Aargau - Argovie - Argovia

28. Dezember 1981

**Wirba Immobilien AG**, in Wettingen (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1976, S. 2996). Statutenänderung: 22. 12. 1981. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 400 000 durch Ausgabe von 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 100 000, voll liberiert, 2100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

28. Dezember 1981

**P. Mondelli AG**, in Aarau, Ziegelrain 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 12. 1981. Zweck: Reinigungsunternehmen für Gebäude, Glas und Unterhaltsservice. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Peter Mondelli, von Kölliken, in Aarau, mit Einzelunterschrift.

28. Dezember 1981

**Medicinal Electronic AG Zofingen**, in Zofingen, Riedtalstrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 12. 1981. Zweck: Handel mit Elektro-Medical-Geräten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hugo Zaugg, von Trub, in Zofingen, mit Einzelunterschrift.

28. Dezember 1981

**Huwiler & Portmann Aktiengesellschaft**, bisher in Dietikon (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1977, S. 1849). Statutenänderung: 9. 12. 1981. Sitz nun: Unterlunkhofen, Zugerstrasse 4. Datum der ursprünglichen Statuten: 21. 4. / 12. 5. 1977. Firma nun: **Huwiler & Portmann AG**. Zweck: Bauunternehmen, insbesondere für Hoch- und Tiefbau. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an (bisher): Walter A. Wüest, von Uffikon, in Widen AG, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Alois Huwiler, von Malers, in Rudolfstetten-Friedlisberg, und Josef Portmann, von Escholzmatt, nun in Unterlunkhofen, beide neu mit Einzelunterschrift.

28. Dezember 1981

**Malergeschäft Liechti Inhaber P. Vogel-Liechti**, in Aarau, Aarestrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Vogel, von Kölliken, in Aarau. Ferner führt Einzelunterschrift: Violetta Vogel, von Kölliken, in Aarau. Übernahme der Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes von Max Liechti, in Aarau. Maler- und Tapezierergeschäft.

28. Dezember 1981

**Walter Wehrli & Cie**, in Aarau, Geschäftsbücherfabrik usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1946, S. 3442). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

28. Dezember 1981

**Walter Wehrli**, in Aarau, Badergässli 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Wehrli, von und in Aarau. Ferner führt Einzelprokura: Käthi Wehrli, von und in Aarau. Druckerei und Buchbinderei.

28. Dezember 1981

**Elektra Leibstadt**, in Leibstadt, Genossenschaft (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1978, S. 2599). Aus Verwaltung ausgeschieden: Peter Lüscher, Aktuar und Kassier. Unterschrift erloschen. Verwaltungskassierin und Kassierin mit Unterschrift zu zweien neu: Elisabeth Birchmeier, von Würenlingen, in Leuggern.

28. Dezember 1981

**Aquarex AG**, in Baden, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1977, S. 4086). Statutenänderung: 21. 12. 1981. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 300 000 durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert. Zweck nun: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen und Finanzierungen.

28. Dezember 1981

**EZA Handels- und Produktions AG**, in Zofingen, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1981, S. 2875). Unterschrift zu zweien neu: Hermine Leemann, von Uetikon am See, in Zofingen.

28. Dezember 1981

**RH Auto-Service AG**, in Villmergen, Wohlerstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 12. 1981. Zweck: Handel mit Fahrzeugen, deren Bestand- und Ersatzteilen, Betrieb einer Autogarage mit Werkstätte für Reparatur und Unterhalt von Fahrzeugen, insbesondere von Automobilen und Lastwagen, sowie Betrieb von Tankstellen und Handel mit Schmier- und Treibstoffen. Grundkapital: Fr. 180 000, voll liberiert, 180 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Ersatzteile, Pneus, Autobehälter und Werkstatteinrichtungen zum Höchstpreis von Fr. 110 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Robert Huber, von Jönsen, in Villmergen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Urs Brechbühl, von Trubschachen, in Lenzburg, mit Unterschrift zu zweien. Ferner führt Unterschrift zu zweien: Madeleine Huber, von Jönsen, in Villmergen.

28. Dezember 1981

**Suvat + Co**, in Rothrist, Zentrum Sennhof, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 25. 11. 1981. Gesellschaft: Aynur Suvat, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB; Ismail Suvat und Halil Candar, alle türkische Staatsangehörige, in Aargau, sowie Mehmet Güler, türkischer Staatsangehöriger, in Istanbul (Türkei). Verkauf von orientalischen Geschenkartikeln aus der Türkei.

28. Dezember 1981

**Econor AG Basel**, bisher in Basel (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1429). Statutenänderung: 21. 12. 1981. Sitz nun: Baden, Cordulaplatz 1. Firma nun: **Econor AG Baden**. Datum der ursprünglichen Statuten: 11. 2. 1976. Zweck nun: Finanzierungsgeschäfte; administrative und kommerzielle Unternehmensberatung; Ausführung von Treuhänderfunktionen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an (bisher): Urs Meile, von Mosang, in Bergdietikon, mit Einzelunterschrift.

28. Dezember 1981

**Aarewerke AG**, in Klingnau (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1980, S. 3929). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Adolf Richner, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Robert Reimann, Dr. Hans Theiler und Dr. Max Werder. Verwaltungsratsmitglieder neu: Urs Clavadescher, von Malans und Lenzburg, in Lenzburg, mit Unterschrift zu zweien, sowie Dr. Hans Jörg Huber, von Hegglingen, in Zurzach; Walter Rüegger, von und in Rothrist, und Kurt Wernli, von Riniken, in Windisch, ohne Unterschrift.

28. Dezember 1981

**Genossenschaft Choschthurn Ruppertswil**, in Ruppertswil (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1980, S. 3193). Aus Verwaltung ausgeschieden: Willy Rogger, Aktuar, und Brigitte Frey. Unterschriften erloschen. Verwaltungsmittler mit Unterschrift zu zweien neu: Heinz Rüegger, von Rothrist, in Ruppertswil, Aktuar, und Rudolf Wahl, von Dulliken, in Ruppertswil.

28. Dezember 1981

**Aktiengesellschaft Hunziker & Cie, Zweigniederlassung in Brugg**, Baustoffunternehmungen usw. (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1981, S. 2424), mit Hauptsitz in Zürich. Direktor mit Unterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung neu: Erich Karl Füssinger, bisher Prokurist. Prokura erloschen. Prokura zu zweien für die Zweigniederlassung neu: Emil Schümperli, von Wäldi, in Langnau am Albis. Prokuren Johann Leo Jenny und Alfred Spleiss erloschen.

28. Dezember 1981

**Ernst Fasler Rasenmäher Suhr**, in Suhr (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1973, S. 652). Firma infolge Geschäftsübergang erloschen.

28. Dezember 1981

**Heinz Fasler Rasenmäher Suhr**, in Suhr, Obere Dorfstrasse 39, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Fasler, von Densbüren, in Gränichen. Handel mit Reparatur von Rasenmähern, Motorsägen, Schneefräsen und artverwandter Maschinen, Handel mit dazugehörigen Ersatzteilen.

28. Dezember 1981

**Hans Umiker**, in Hausen, Holzgasse 81, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Umiker, von Thalheim AG, in Hausen AG. Ferner führt Einzelunterschrift: Lilly Umiker, von Thalheim AG, in Hausen AG. Gartenbau, Gartenpflege, Handelsgärtnerei und Blumengeschäft.

28. Dezember 1981

**AIV Import- und Vertriebs AG**, in Bremgarten, Rebhalde 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 22. 12. 1981. Zweck: Import und Export sowie Vertrieb von Waren, insbesondere von Hartwaren (Non-food-Güter). Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Willy Goetschi, von Galmiz, in Bremgarten AG, mit Einzelunterschrift.

28. Dezember 1981

**Klosterstübli AG**, in Wettingen, Restaurant (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 590). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Rudolf Budinsky. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Emil Schmid, von Oberehrendingen, in Schaan (FL).

28. Dezember 1981

**Käner SVO AG**, in Wettingen, Temporalbüro usw. (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 947). Geschäftsadresse neu: Landstr. 41.

28. Dezember 1981

**Wohnbaugenossenschaft Siggenberg Untersiggenthal**, in Untersiggenthal (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1978, S. 2352). Aus Vorstand ausgeschieden: Robert Bliggendorfer, Präsident; Silvia Dörner und Hans Jörg Plüss. Unterschriften erloschen. Fridolin Scherer, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Vorstandspräsident zu zweien. Willi Umbricht, bisher Aktuar, zeichnet nun als Vorstandsmitglied zu zweien. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Wiltraud Schaub, von Rümelingen, in Untersiggenthal, Aktuarin; Franz Ackle, von Ueken, in Untersiggenthal, Kassier; Fritz Kalt, von Leibstadt, in Untersiggenthal, Dr. Milos Miodragovic, von Wettingen, in Untersiggenthal, und Hans Moor, von Gadmen, in Untersiggenthal. Domizil nun: Kirchweg 25, bei Fridolin Scherer.

28. Dezember 1981

**Team-Möbel A. Suter AG**, in Gipf-Oberfrick (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1133). Prokura zu zweien neu: Kurt Erni, von Niedergögen, in Turgi, und Werner Wernli, von und in Thalheim AG.

28. Dezember 1981

**Fiscalin AG in Liq.**, in Umikena, Auswertung chemischer Prozesse usw. (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1981, S. 2591). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

28. Dezember 1981

**Ima AG**, in Arbon, Entwicklung und insbesondere Fabrikation und Vertrieb von Metall- und Kunststoffprodukten usw. (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1981, S. 2052). An der Generalversammlung vom 23. Dezember 1981 wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 300 durch Verrechnung mit Guthaben voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 600 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

28. Dezember 1981

**Provida Treuhand AG Frauenfeld (Provida Fiduciaria SA Frauenfeld)**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Dezember 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausübung aller Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft liegen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Willi Hirt, von Kleinandelfingen, in Uttwil. Er führt Einzelunterschrift. Bernhard Allemann, von Welschenrohr, in Frauenfeld, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. An Bruno Frick, von Niederhelfenschwil und Oberebren, in Zuzwil, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt, und an Marcel Menzi, von Filzbach, in St. Gallen, Kollektivprokura zu zweien. Domizil: Holdertor, St. Gallenstrasse, 8500 Frauenfeld.

28. Dezember 1981

**Provida Treuhand- & Verwaltungs-A.G.**, in Romanshorn, Ausübung aller Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft liegen (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1981, S. 2424). An Kurt Högger, von Schönholzerswilen, in Wellhausen, und Marcel Menzi, von Filzbach, in St. Gallen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

28. Dezember 1981

**Löwen Immobilien AG, Kreuzlingen**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1965, S. 1997). Hans Würmli, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Ncu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Rudolf Peyer, von Dissenhofen, in Kreuzlingen, als Präsident, und Marta Ragenbass, von Schönholzerswilen, in Kreuzlingen, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Dezember 1981

**Leutenecker Heizungen AG Mönchwilten**, in Mönchwilten. Erstellen von Heizungsanlagen aller Art sowie Ausführung von Bauplänen und Berechnungen (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1976, S. 1273). Jetziges Domizil: Eschikonstrasse 16.

28. Dezember 1981

**Steger AG**, in Aadorf, Projektierung, Fabrikation und Installation von Anlagen der Klima-, Heizungs-, Sanitär- und übrigen Haustechnik usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 837). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Müller, von Niederbipp, im Embrach; Albert Hug, von Bronschhofen, in Braunau; Edwin Rütche, von Bütschwil, in Wil SG, und Hans Zeder, von Luthern, in Tann-Rüti.

28. Dezember 1981

**Architekturbüro Roland Logo**, in Arbon. Firmainhaber ist Roland Logo, von Erschwil SO, in Steinebrunn, Gemeinde Egnach. Architekturbüro. Rathausgasse 4, 9320 Arbon.

28. Dezember 1981

**Hans Brühlwiler**, in Weinfelden. Firmainhaber ist Hans Brühlwiler, von Au, Gemeinde Fischingen, in Weinfelden. Ausführung von sanitären Anlagen. Steinachstrasse 3, 8570 Weinfelden.

28. Dezember 1981

**Remisark Immobilien AG**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1977, S. 39). Heiner M.W. Seidel, Präsident, und Walter Bretschneider, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Rosemarie Stromeier, bisher Mitglied, wurde zur Präsidentin ernannt; sie führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurden als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Irmingard Guzatis-Stromeier, von Romanshorn, in Kreuzlingen, und Gisela Stromeier, von Romanshorn, in Kreuzlingen. Domizil: Gaisbergstrasse 60, 8280 Kreuzlingen.

28. Dezember 1981

**Lienhard AG**, in Erlen, Fabrikation von und Handel mit Büro- und Betriebsrichtungen aus Stahl, Holz und Kunststoffen, sowie Erstellung von Stahlkonstruktionen und Bau von Maschinen-, Hebe- und Förderanlagen (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1980, S. 918). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Dezember 1981 wurde die Firma geändert in **Lista AG (Lista SA) (Lista Ltd.)**. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

28. Dezember 1981

**Garage Schmiedstube AG**, in Romanshorn, Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte und Handel mit Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4026). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1981 wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 200 aus eigenen Mitteln der Gesellschaft voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist jetzt nun in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Jetziger Zweck: Betrieb einer Autogarage mit Reparatur- und Karosseriewerkstätte sowie Handel mit Motorfahrzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statistische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

## Tessin - Tessin - Ticino

### Ufficio di Bellinzona

28. Dezember 1981

**Alpe di Albertoni Diego e Pedrini Renato**, in Giubiasco, commercio di ferramenta, ecc. (FUSC del 12. 7. 1978, n. 160, p. 2194) società in nome collettivo. L'associato Diego Albertoni, essendo uscito dalla società questa è sciolta e la ditta cancellata. Il socio Renato Pedrini, da Braggio in Roveredo GR, continua l'impresa ai sensi dell'art. 579 CO, sotto la ragione sociale **Alpe di Pedrini Renato**, in Giubiasco. Scopo: commercio di ferramenta, colori e vernici. Recapito: via S. Giobbe 9.

28. Dezember 1981

**Golden Lady S.A.**, in S. Antonino, produzione calze, ecc. (FUSC del 31. 12. 1980, n. 305, p. 4216). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale del 17. 12. 81, la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da fr. 500 000 a fr. 2 000 000, mediante l'emissione di 1500 nuove azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale ammonta ora a fr. 2 000 000 ed è suddiviso in 2000 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate.

28. Dezember 1981

**Nova Pulisoli S.A.**, in Bellinzona, impresa pulizia, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1980, n. 84, p. 1170). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale del 21. 12. 1981 la società ha deciso di modificare la sua ragione sociale in **Pulisoli SA**. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Karin Cramer, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Mimi Beck, da Zurigo in Bellinzona, è nominata amministratrice unica con firma individuale.

### Ufficio di Lugano

23 dicembre 1981

**Palazzetto dello Sport Mezzovico S.A.**, in Mezzovico, organizzazione di manifestazioni sportive, ecc. (FUSC del 7. 8. 1975, n. 182, p. 2178). Nuova ragione sociale: **Rimpark S.A.** Nuovo scopo: edificazione, amministrazione, vendita, locazione di costruzioni a carattere industriale, artigianale e commerciale; partecipazione a società similari. Statuto modificato il 22. 12. 1981, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Enrico Canepa, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Walter Canepa, presidente; Elena Canepa nata Cortella, membro; Giorgio Mora, da Rovereto TI in Mezzovico, membro; tutti con firma collettiva a due. Le firme individuali di Walter ed Elena Canepa sono estinte.

23 dicembre 1981.

**Gentile & Bernasconi S.A.**, in Lugano, articoli agricoli, ecc. (FUSC del 25. 9. 1980, n. 225, p. 3157). Nuova ragione sociale: **GBC Frutta e Verdura Import S.A.** Statuto modificato il 17. 12. 1981, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Arduino Gentile, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Gilberto Bernasconi, presidente; Dario Bernasconi, ora in Cureglia, membro; Ermanno Colombo, di nazionalità italiana in Locarno, membro; Rossano Colombo, di nazionalità italiana in Ascona, membro; Evelyn Gentile nata Oswald, da Näfels GL in Villa Luganese, membro. Evelyn Gentile è membro senza diritto di firma. La società è vincolata dalla firma collettiva a due degli altri membri del consiglio d'amministrazione. Non firmano tra di loro: Gilberto Bernasconi, presidente, e Dario Bernasconi, membro, rispettivamente Ermanno Colombo, membro, e Rossano Colombo, membro. Patrick Gentile, già vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, ma vincola la società in qualità di direttore con firma collettiva a due.

28 dicembre 1981

**Dafne S.A.**, in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 22. 1. 1970, n. 17, p. 161)

**Immobiliare Novocentro S.A.**, in Lugano (FUSC del 22. 1. 1970, n. 17, p. 161)

**Società Immobiliare Devo Lugano «F» S.A.**, in Lugano (FUSC del 22. 1. 1970, n. 17, p. 161)

Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dott. René Bucher, già amministratore unico ora presidente; Karl Grossenbacher, già procuratore ora membro, entrambi con firma individuale. La procura di Karl Grossenbacher è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a: Robert Wagner, da Walliswil presso Wangen BE in Hagendorf.

28 dicembre 1981

**Arfima S.A. in liquidazione**, in Lugano, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 23. 3. 1981, n. 67, p. 898)

**Naurokos A.G. in liquidazione**, in Lugano, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 22. 1. 1981, n. 16, p. 227)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

28 dicembre 1981

**Società Anonima già Borla Raffaello, successore a Bernasconi Figli di Natale**, in Lugano, forniture per l'edilizia, ecc. (FUSC del 27. 4. 1978, n. 97, p. 1316). In scioglimento: 23. 12. 1981. Nuova ragione sociale: **Società Anonima già Borla Raffaello, successore a Bernasconi Figli di Natale in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Luciano Bernasconi, da Campo Blenio in Cureglia. Le firme di Giovanni Battista Mattasoglio, presidente; Antonio Soldati e Claude Pizzotti, membri, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Soave 6, c/o Studio Commerciale Soldati.

28 dicembre 1981

**Figefin S.A.**, in Lugano, amministrazioni, ecc. (FUSC del 12. 6. 1978, n. 134, p. 1846). Procura collettiva a due è stata conferita a: Graziano Meroni, da Valcolla in Pregassona.

28 dicembre 1981

**Pennabianca Immobiliare S.A.**, in Lugano (FUSC del 29. 12. 1976, n. 305, p. 3756). L'amministratrice unica Carla Foletti è ora domiciliata a Savosa.

28 dicembre 1981

**Banca Centrale Cooperativa Società Anonima, succursale di Lugano** (FUSC del 23. 12. 1981, n. 298, p. 4037), società anonima; con sede principale a Basilea. Firma collettiva a due è stata conferita a: Renzo Mascetti. La sua procura è estinta.

28 dicembre 1981

**T.C.O. Technology Contracting Operations S.A.**, in Lugano, consulenze, ecc. (FUSC del 27. 6. 1980, n. 148, p. 2189). La società ha deciso di modificare il taglio delle azioni, di trasformare le azioni al portatore in azioni nominative e di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 1 000 000, mediante l'emissione di 950 nuove azioni nominative da fr. 1000 cadauna, liberate al 40% (fr. 380 000). Amministrazione: ora da 1 a 15 membri. Statuto modificato il 23. 12. 1981, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 1 000 000, diviso in 1000 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 400 000). Nuovo recapito: viale Carlo Cattaneo 3, uffici propri.

28 dicembre 1981

**MEDP Corporation S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 6. 1981, n. 137, p. 1957). Aumento di capitale da fr. 1 600 000 a fr. 3 000 000, mediante l'emissione di 140 nuove azioni al portatore da fr. 10 000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 24. 12. 1981. Il capitale sociale è ora di fr. 3 000 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 10 000 cadauna, interamente liberate.

28 dicembre 1981

**Dermalab S.A.**, in Lugano, prodotti cosmetici, ecc. (FUSC del 3. 6. 1981, n. 125, p. 1791). Con decisione assembleare del 27. 11. 1981, la società ha deciso di fusionare con la società anonima «Inpharzam S.A.», in Cadempino, sulla base di un contratto di fusione del 27. 11. 1981, a norma del quale la «Inpharzam S.A.», in Cadempino, riprende a titolo universale l'attivo e il passivo della società «Dermalab S.A.», conformemente ai disposti dell'art. 748 CO e al bilancio al 31. 10. 1981. La società è quindi sciolta.

28 dicembre 1981

**Inpharzam S.A.**, in Cadempino, prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 6. 8. 1981, n. 179, p. 2517). Con verbale assembleare del 27. 11. 1981 è stata ratificata la fusione della «Dermalab S.A.», con sede in Lugano, con la «Inpharzam S.A.», in Cadempino, in base al contratto del 27. 11. 1981, mediante ripresa da parte di quest'ultima di tutti gli attivi in fr. 2 922 061,09, e di tutti i passivi in fr. 2 922 061,09, come al bilancio del 31. 10. 1981. La Inpharzam S.A. è già proprietaria di tutte le azioni della Dermalab S.A. Statuto modificato il 27. 11. 1981.

28 dicembre 1981

**Betag S.A. (Betag A.G.) (Betag Ltd.)**, in Lugano, taglio di cemento armato, ecc. (FUSC del 16. 5. 1979, n. 113, p. 1598). Nuova ragione sociale: **Betag-Betontaglio S.A. (Betag-Betoncoupe S.A.) (Betag-Betonfräs A.G.)**. Statuto modificato: 23. 12. 1981. Peter Hochuli, amministratore unico, è ora domiciliato a Bissonne.

28 dicembre 1981

**Pfister & Co. Costruzioni S.A.**, precedentemente a Lugano, lavori edili, ecc. (FUSC dell'11. 12. 1978, n. 290, p. 3819). Nuova sede: Manno, uffici propri. Nuovo scopo: l'esecuzione di lavori edili di sopra e sottostruttura, impresa generale, lavori in gesso, posa piastrelle, ecc., uffici tecnici; costruzione camini e caminetti con recupero di calore; acquisto, vendita, intermediazioni nel campo immobiliare. Statuto modificato: 23. 12. 1981. Adriano Terrani, segretario e direttore, è ora domiciliato a Serocca d'Agno.

28 dicembre 1981

**Ireld S.A.**, in Lugano, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 2. 7. 1981, n. 151, p. 1828). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 150 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 22. 12. 1981. Il capitale sociale è ora di fr. 150 000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

## 28 décembre 1981

**Alfredo Poretti S.A.**, in Bioggio, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 12. 1981. Scopo: l'esercizio di una ditta di impianti sanitari, di riscaldamenti centrali, di applicazione dell'energia alternativa, di acquedotti, nonché la conduzione di un relativo studio tecnico. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCS, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 10 più membri, attualmente da: Alfredo Poretti, da e in Bioggio, presidente; Claudio Poretti, da e in Bioggio, vice-presidente; Elsie Poretti nata Bernasconi, da e in Bioggio, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del vice-presidente e dalla firma collettiva a due del membro.

## 28 décembre 1981

**Brasto S.A.**, in Lugano, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 22. 4. 1981, n. 90, p. 1237). Aumento di capitale da fr. 50.000 a fr. 230.000, mediante l'emissione di 180 nuove azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, liberate per fr. 115.000 in contanti e per fr. 65.000, mediante prelevamento dalle riserve sociali. Statuto modificato: 22. 12. 1981. Il capitale sociale è ora di fr. 230.000, diviso in 230 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato.

## 28 décembre 1981

**Expertim Aktiengesellschaft, Mauren, succursale di Lugano**, in Lugano, investimenti, ecc. (FUSC del 16. 10. 1978, n. 242, p. 3181), società anonima con sede principale a Mauren (FL). La firma di Paolo Merlo è estinta. Wilder Nasi, già direttore, è ora amministratore unico con firma individuale come finora.

## 28 décembre 1981

**Enerconsult S.A.**, in Lugano, consulenze, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1981, n. 57, p. 772). Dr. h. c. Werner Ullmann, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

## 28 décembre 1981

**Tempore S.A.**, precedentemente a Lugano, vendita di opere d'arte, ecc. (FUSC del 19. 4. 1971, n. 69, p. 912). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Basilea (FUSC del 17. 12. 1981, n. 293, p. 3959).

## Ufficio di Mendrisio

## 28 décembre 1981

**Oyace S.A.**, in Chiasso, l'assunzione di agenzie e rappresentanze, ecc. (FUSC del 11. 11. 1979, n. 265, p. 3573).

**Priafarm S.A.**, in Novazzano, la fabbricazione e la compravendita di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 19. 9. 1977, n. 219, p. 3034).

**Belgravia S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 29. 8. 1979, n. 201, p. 2786).

In scioglimento: 24. 12. 1981. Nuove ragioni sociali:

**Oyace S.A. in liquidazione**

**Priafarm S.A. in liquidazione**

**Belgravia S.A. in liquidazione**

Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Marco Celoria con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Pierfrancesco Campana, corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

## 28 décembre 1981

**Tecnomec S.A.**, in Chiasso, progettazione, produzione e commercializzazione di meccanica di precisione, ecc. (FUSC del 13. 8. 1981, n. 185, p. 2600). Modifica statuti: 23. 12. 1981. Nuova sede: Besazio. Giorgio Campanovo, dimissionario, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Corrado Conti, da e in Mendrisio, A.U., con firma individuale. Recapito: uffici propri, 6863 Besazio.

## 28 décembre 1981

**Ticaret Immobiliare S.A.**, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 18. 9. 1979, n. 218, p. 2985).

**Soktas Immobiliare S.A.**, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 18. 9. 1979, n. 218, p. 2985).

Fabio Maspoli, dimissionario, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Dott. Alessandro Villa, da Bellinzona in Chiasso (A.U.), con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Masfida S.A., via Valdani 1, 6830 Chiasso.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aigle

## Rectification

**Liviorina S.A.**, à Villeneuve (FOSC du 19. 12. 1981, p. 4085). Le capital entièrement libéré de fr. 50.000 est divisé en 50 actions de fr. 1.000 au porteur et non pas nominatives.

## 28 décembre 1981

**S.I. Le Relais, Lots 75-76**, à Ollon, société anonyme immobilière (FOSC du 15. 1. 1974, p. 127). L'administrateur Paul-André Grobety est maintenant domicilié à Genève.

## Bureau de Cossonay

## 24 décembre 1981

**Finaco S.A.** précédemment à Pully, société anonyme, conseils et assistance en matière commerciale et financière, de fusions, de licences, de marques, etc. (FOSC du 3. 3. 1981, p. 674). Selon acte authentique du 15. 12. 1981, le siège est transféré à Mex. Statuts originaires du 26. 5. 1971, modifiés les 12. 2. 1981 et 15. 12. 1981. But: conseils et assistance en matière commerciale et financière, de fusions, de licences, de marques et de know-how, représentations, import-export et transit. Capital: fr. 50.000, en 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Unique administratrice: Veronica de Kleermaeker, de Pully, désormais à Bâle. Directeur: Frederik Blokker, des Pays-Bas, à Mex. La société est engagée par la signature individuelle de l'administratrice ou du directeur. Organe de publicité: FOSC. Domicile légal: à Mex, chez Frederik Blokker, Les Esserts. Bureau: rue Pichard 13, à Lausanne.

## Bureau de Lausanne

## 28 décembre 1981

**Prévoyance J. Bobst et Fils S.A. en liquidation**, à Prilly (FOSC du 7. 1. 1981, p. 45). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

## 28 décembre 1981

**Maurice Jaquet, à Lausanne**, commerce de voitures automobiles et accessoires (FOSC du 2. 6. 1969, p. 1251). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## 28 décembre 1981

**H. Rickli et Cie, champignons**, à Lausanne, société en commandite, commerce de champignons et produits alimentaires (FOSC du 18. 10. 1965, p. 3262). Nouvelle raison sociale: Rickli & Cie. L'associé indéfiniment responsable Henri Rickli s'est retiré. Les associés commanditaires Ernest Bütikofer, Hauser Championn Kulturen AG et Jean-Maurice Parmentier se sont retirés; leur commandite est éteinte. Nouvel associé indéfiniment responsable: Bernard Rickli, de Bleichenbach, à Renens. Nouveaux associés commanditaires: Parmentier & Cie, à Genève, pour une commandite de fr. 10.000, entièrement libérée en espèces, et Santana S.A., à Saint-Sulpice NE, pour une commandite de fr. 10.000, entièrement libérée en espèces.

## 28 décembre 1981

**Hans Scheuemeier, à Lausanne**, chemin des Croix-Rouges 2. Titulaire: Hans Scheuemeier, de Turbenthal, à Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne «Red-Clubs».

## 28 décembre 1981

**Vente et placements immobiliers S.A.**, à Lausanne (FOSC du 16. 10. 1975, p. 2778). Edouard Kellenberger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le directeur Georges Suri est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Paul Jayet n'est plus président; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de Roger Noverraz, de Cully, à Lausanne, administrateur, et Claude Peneveyre, de Lausanne, à Pully, directeur.

## 28 décembre 1981

**Sumap S.A.** précédemment à Genève (FOSC du 13. 10. 1980, p. 3340). Siège transféré à Lausanne, rue Caroline 7bis, chez Fidimco S.A. Statuts originels du 13 janvier 1971 modifiés en conséquence le 16 décembre 1981. Nouveau but: commerce de toute marchandise, particulièrement de métaux et dérivés. La société n'exerce aucune activité dans le canton de Vaud autre que celle nécessaire à son administration. Capital entièrement libéré: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Kurt Erne, de Zurich, à Genève, président; Charles Rosset, de Bougy-Villars, à Lausanne, secrétaire, et Hugues Dumond, de France, à Paris, délégué; tous trois déjà inscrits. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire et individuelle du délégué et du directeur Jean-Baptiste Dumond (inscrit), de France, à Boulogne-sur-Seine (F).

## 28 décembre 1981

**Garage de Vinet, Daniel Viret, à Lausanne**, avenue Vinet 25. Titulaire: Daniel Viret, de Villars-Tiercelin, à Lausanne. Garage et commerce de véhicules.

## 28 décembre 1981

**Transgaz S.à r.l.**, à Lausanne, location et commerce de véhicules et citernes, notamment destinés au transport et au stockage de gaz liquéfiés (FOSC du 7. 7. 1981, p. 2183). Statuts modifiés le 11 décembre 1981. Capital porté de fr. 100.000 à fr. 400.000. La part de l'associé Helmut Aretz est portée de fr. 45.000 à fr. 180.000, la part de l'associé Erna Aretz de fr. 25.000 à fr. 100.000, la part de l'associé Jürgen Aretz de fr. 15.000 à fr. 60.000 et la part de l'associée Yvonne Blasy de fr. 15.000 à fr. 60.000.

## 28 décembre 1981

**Raymond Burgy, à Renens**, rue de Verdeau 9 A. Titulaire: Raymond Burgy, de Cordast, à Renens. Entreprise de carrelage.

## 28 décembre 1981

**Belvédère coiffure, José-Augusto Pina, à Lausanne**, avenue de Tivoli 1. Titulaire: José-Augusto Pina, de Montherod, à Lausanne. Salon de coiffure. L'entreprise est également engagée par la procuration individuelle de Dulce Alves, du Portugal, à Lausanne.

## 28 décembre 1981

**José Augusto Pina, à Lausanne**, commerce d'articles en céramique (FOSC du 26. 1. 1978, p. 259). Le titulaire José-Augusto Pina (et non José Augusto comme inscrit) est actuellement de Montherod.

## 28 décembre 1981

**S.I. La Cocarde B.**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 3. 9. 1980, p. 2927). Statuts modifiés le 18 décembre 1981. Siège transféré à Pully, avenue Général Guisan 44, chez Habitations pour tous S.A. Les bureaux du chemin des Roches 15, à Pully, sont supprimés. Nouvelle raison sociale: **Ip investissement pierre pour tous - tranche C S.A.** Nouveau but: prise de participations financières à toutes affaires commerciales, industrielles, immobilières ou mobilières et sociétés financières. Le capital de fr. 50.000 est actuellement entièrement libéré. La procuration de Fred Diday est éteinte. L'administrateur Daniel Rey est nommé président et continue à signer individuellement. Léa Zufferey, dont la procuration est éteinte, est nommée administratrice et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Bernard Lebeux, de France, à Echandens.

## 28 décembre 1981

**Pra Roman S.A.**, à Lausanne, exploitation d'un centre sportif (FOSC du 16. 1. 1974, p. 146). Pierre Giorgis, Albert Fontannaz et Albert Studer ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Francis Pahud, d'Ogens, à Nyon, président; Albert Vuille, des Ponts-de-Martel, à Pully, et Pierre Jordan, de Mézières VD, à Grandvaux.

## 28 décembre 1981

**Cachin & Strebel S.A.**, à Lausanne, menuiserie et ébénisterie (FOSC du 13. 5. 1980, p. 1620). Nouveau fondé de procuration avec signature collective à deux: André Durussel, de Bussy-sur-Moudon, à Lausanne.

## 28 décembre 1981

**Babies, Rosemarie Durand, à Lausanne**, avenue des Boveresses 8. Titulaire: Rosemarie Durand, de Peney-le-Jorat, à Lausanne. Commerce d'articles cadeaux pour enfants.

## Bureau de Moudon

## 28 décembre 1981

**Schelling Emballages S.A. Moudon**, à Moudon (FOSC du 27. 4. 1981, p. 1307). Le président Alfred Gising est décédé, sa signature est radiée.

## Bureau d'Oron

## 28 décembre 1981

**Mme Ginette Wiget, à Servion**. La titulaire est Ginette Wiget, femme autorisée de Johannes, d'Isenthal, à Servion. Couture à domicile. Le Collège.

## Bureau de Payerne

## 28 décembre 1981

**Henri Doudin, à Corcelles-près-Payerne**, charcuterie et alimentation générale (FOSC du 3. 4. 1964, p. 1045). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## 28 décembre 1981

**Monique Boyer, à Payerne**. La titulaire est Monique Boyer, de Vauderens, à Aumont. Café-restaurant à l'enseigne du «Café du Globe». Rue de la Gare 21.

## Bureau de Vevey

## 28 décembre 1981

**Turnit S.A.**, à Montreux, affaires immobilières (FOSC du 24. 2. 1956, p. 512). Société dissoute depuis le 8 décembre 1981. Liquidation opérée sous la raison Turnit S.A. en liquidation, par Pierre Stuby, de Bussigny-sur-Oron, à Genève, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse pour la liquidation: Genève, avenue Wendt 67, chez le liquidateur.

## 28 décembre 1981

**J. et A. Busso, à Montreux**, société en nom collectif, gypserie et peinture (FOSC du 9. 9. 1953, p. 2163). Jean-Bernard Busso, d'Attalens, à Montreux, est entré le 23 décembre 1981 dans la société comme associé en remplacement de Jules Busso décédé. Nouvelle raison sociale: **A. Busso et fils**.

## 28 décembre 1981

**Steiger S.A.**, à Vevey, galvanoplastie (FOSC du 12. 12. 1979, p. 3902). La procuration conférée à Rémy Cottier est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Fernand Vuille, de La Sagne, à La Tour-de-Peilz.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

## 24 décembre 1981

**Hueber et Morandin, à Yverdon-les-Bains**, tabacs, journaux et articles de pêche (FOSC du 16. 3. 1976, p. 732). La société est dissoute dès le 22 décembre 1981. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

## 24 décembre 1981

**O. Morandin, à Yverdon-les-Bains**, avenue des Moulins 3. Titulaire: Oswaldo Morandin, d'Italie, à Yverdon-les-Bains. Commerce de tabacs, journaux et articles de pêche.

## 24 décembre 1981

**Société immobilière Yverbro**, à Yverdon-les-Bains, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1974, p. 3442). Renée Dumas n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel et unique administrateur: Pierre Despland, de Grandson, à Yverdon-les-Bains, avec signature individuelle.

## 24 décembre 1981

**Foncier S.A.**, à Yverdon-les-Bains, affaires immobilières (FOSC du 28. 5. 1959, p. 1514). Renée Dumas n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel et unique administrateur: Pierre Despland, de Grandson, à Yverdon-les-Bains, avec signature individuelle.

## 24 décembre 1981

**C. Decker fils S. à r. l., chauffages et ventilation**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 15. 1. 1980, p. 152). La procuration de Raymond Rossier est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Philippe Faucher, de Bofflens, à Yverdon-les-Bains.

## 24 décembre 1981

**Télédyssa, à Yverdon-les-Bains**, société anonyme, construction et exploitation de toutes antennes collectives urbaines (FOSC du 8. 2. 1979, p. 420). Edmond Delay n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Rémy Jaggi, administrateur inscrit, est secrétaire; il continue à signer collectivement à deux. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Elisabeth Delay, de Provençe, à Yvonand.

## Wallis - Valais - Valèse

## Büro Brig

## 22. Dezember 1981

**Konsumgenossenschaft Agarn und Umgebung**, in Agarn (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1970, S. 2393). Albert Mathieu, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Arthur Ambord, von Grenchols, in Agarn, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Präsident. Der Präsident und der Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## 28. Dezember 1981

**Zenhäuser Leander**, in Brig, Gemeinde Brig - G. l. Inhaber dieser Firma ist Leander Zenhäuser, von Bärchen, in Naters. Geschäftsagentur. Geschäftsadresse: Sebastianplatz 1, 3900 Brig.

## 28. Dezember 1981

**Erben René Viotti, Tea-Room**, in Visp, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1973, S. 1207). Der Gesellschafter Roland Viotti wohnt nun in Peking/China. Louis, Germaine und Claudine Viotti sind nun volljährig. Die Gesellschafterin Jacqueline Viotti heisst nun infolge Heirat Jacqueline Dirren, von Bärchen, in Visp. Ihr Ehemann René Dirren, von Bärchen, in Visp, ist in die Gesellschaft eingetreten. Einzelunterschrift führen: Maria Viotti, wie bisher, und René Dirren.

## 28. Dezember 1981

**Schreinerei Kurt Clausen**, in Ernen. Inhaber dieser Firma ist Kurt Clausen, von und in Ernen. Betrieb einer Schreinerei.

## Bureau de St-Maurice

## 28 décembre 1981

**Marc Deslarzes et fils**, à Bagnes, menuiserie, etc., société en nom collectif, (FOSC du 3. 3. 1972, p. 562). La société est dissoute. La liquidation est terminée. L'inscription est radiée.

## Bureau de Sion

## 28 décembre 1981

**Ha Mo S Habitations modulaires S.A. Sion**, à Sion (FOSC du 23. 10. 1981, p. 3326). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion par suite de transfert du siège de la société à Martigny (FOSC du 23. 12. 1981, p. 4038).





Es werden vermisst:

74% Kassaobligationen Coop Nr. T 1986 bis T 1988 im Nennwert von Fr. 3000.-, fällig gewesen per 30. September 1979 ohne Coupons;
3 1/2% Mieterobligation «IGS» Nr. 1171 im Nennwert von Fr. 1500.-, fällig per 30. Juni 1984, mit Coupons per 30. Juni 1979 und folgende.

Allfällige unbekannte Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis 28. Februar 1982 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Obligationen kraftlos erklärt werden. (15')
8200 Schaffhausen, den 5. Juni 1981
Der Bezirksrichter Schaffhausen

Der Schuldbrief über Fr. 300 000.- vom 11. Juli 1972, Beleg 2711, lautend zugunsten Frau Harriet Tetzeli-Bodmer, haftend auf Thun-Grundbuchblatt Nr. 3414 wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (165')
3601 Thun, den 30. Dezember 1981
Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Es wird vermisst:
Schuldbrief vom 31. März 1978, Beleg 529, von Fr. 50 000.-, lastend im 2. Rang auf Wimmis-Grundbuchblatt Nr. 1189 von Frau Frieda Gugger, Münchenstein, zugunsten der Erbengemeinschaft des Herrn Hermann Mosimann.
Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloseklärung ausgesprochen wird. (162')
3752 Wimmis, den 29. Dezember 1981
Richteramt Niedersimmental
Der Gerichtspräsident: Janser

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 25. August 1981 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 100 000.-, ausgestellt am 26. Februar 1965, lautend auf den Schuldner und Pfandeiigentümer Dr. med. Hermann Straub, geb. 1921, von Egnach TG, Arzt, wohnhaft Seehaldenstrasse 25, 8802 Kilchberg, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Frauenfelderstrasse 78, 8044 Winterthur, Kat. Nr. 11303, bestehend aus Wohn- und Geschäftshaus mit unterirdischer Garage, 667 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten; unter Assék. Nr. 3213 für Fr. 682 000.- versichert (1965) (Pfandbuch Oberwinterthur, Bd. 9, S. 212/213; Grundbuchamt Oberwinterthur).
Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (56')
8400 Winterthur, den 25. August 1981
Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Vermisst wird das Namensparheft Nr. 02-012.564-10 der Zuger Kantonalbank mit einem Saldo von Fr. 5268.15. Der Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, es bis zum 15. Juli 1982 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (172')
6301 Zug, den 4. Januar 1982
Kantonsgerichtspräsidium Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermisst Urkunden bewilligt:
Inhaberschuldbrief über Fr. 50 000.-, dat. 4. Juli 1949, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus an der Wehtalerstrasse 298, Zürich-Alfollern, mit 5 a 83,8 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 3888 (GBbl. 615, Plan 5), lautend auf die urspr. Schuldner Jakob und Hermann Hausmann, heutige Pfandeiigentümer Doris Hausmann, Pfandtitelverz. 200, GBA Oerlikon-Zürich.
Inhaberschuldbrief über Fr. 50 000.-, dat. 4. Juli 1949, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit Postfiliale und Garage, Wehtalerstrasse 294, Zürich-Alfollern, mit 5 a 49,7 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 2429 (GBbl. 264, Plan 5), lautend auf die urspr. Schuldner Jakob und Hermann Hausmann, heutige Pfandeiigentümerin Vera Gross-Hausmann, Pfandtitelverz. 202, GBA Oerlikon-Zürich.
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (55')
8004 Zürich, den 31. Juli 1981
Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermisst Urkunden bewilligt:
Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.-, dat. 7. Juli 1911, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit Durchfahrt, Kurvenstrasse 16, Zürich 6, mit 1 a 93 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat. Nr. 286 (Blatt 204, Plan 3), lautend auf Albert Ramp, Zürich 4, als Schuldner, heutiger Pfandeiigentümer Heinrich Leutenegger, Zürich 6, Grundbuchamt Unterstrass-Zürich;
Inhaberschuldbrief über Fr. 6000.-, dat. 20. April 1917, lastend im 3. Rang auf der obgenannten Liegenschaft, lautend auf den urspr. Schuldner Friedrich Kuhn, Zürich 5, heutiger Pfandeiigentümer Heinrich Leutenegger, Zürich 6, Pfandtitelverz. Nr. 111, Grundbuchamt Unterstrass-Zürich;
Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.-, dat. 14. September 1949, lastend im 4. Rang auf der obgenannten Liegenschaft, lautend auf Heinrich Leutenegger, Zürich 6, als Schuldner, Pfandtitelverz. 1949 Nr. 192, Grundbuchamt Unterstrass-Zürich.
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (62')
8004 Zürich, den 31. Juli 1981
Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermisst Urkunde bewilligt:
Inhaberschuldbrief über Fr. 13 000.-, dat. 3. April 1958, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus nebst Garage mit 4 a 58,9 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Garten an der Trichtenhäuserstrasse 17 (Kat. Nr. 2162), einer unausgeschiedenen Hälfte Miteigentumsanteil an 2 a 46,5 m² Garten und Zugangsweg an der Trichtenhäuserstrasse und Möcklistrasse (Kat. Nr. 2160) sowie an Vorplatz und Grundfläche einer Transformatorstation an der Trichtenhäuserstrasse bei 17 von 84,2 m² (Kat. Nr. 2163) in Wülkon-Zürich 7, lautend auf den urspr. Schuldner Johann Barli, heutiger Pfandeiigentümer Adolf Gucker, GBA Hottingen-Zürich.
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (57')
8004 Zürich, den 31. Juli 1981
Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermisst Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 23 000.-, dat. 28. Juni 1952, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit Garagenanbau, Schärenmoosstrasse 55, Zürich 11, mit 6 a 58,9 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 4023 (Blatt 2056, Plan 49), lautend auf den urspr. Schuldner Niklaus Bernegger, zugunsten der Schweiz, Lebensversicherungs- und Rentenanstalt Zürich, heutige Pfandeiigentümerin Germaine Bernegger, Pfandtitelverz. Nr. 417, GBA Oerlikon-Zürich.
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (58')
8004 Zürich, den 31. Juli 1981
Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermisst Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 13 420.-, dat. 31. Juli 1923, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus, Wissmannstrasse 2, Zürich 6, mit 2 a 21,8 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 919 (Bl. 932, Plan 14), lautend auf die urspr. Schuldnerin Baugenossenschaft «Vrenelisgärtli» Zürich, mit Sitz in Zürich 6, zugunsten der Stadtgemeinde Zürich, heutige Pfandeiigentümerin Dr. Paula Ritzler, Männedorf, Pfandtitelverz. Nr. 347, GBA Unterstrass-Zürich.
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (59')
8004 Zürich, den 31. Juli 1981
Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermisst Urkunden bewilligt:

Aktienzertifikat Nr. 13 über 20 Namenaktien zu nom. Fr. 500.- der Diasan Finanz AG, vormals Diasan AG, Zürich, lautend auf den Namen von Dr. Ernst Elmiger, Zürich.
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (61')
8004 Zürich, den 31. Juli 1981
Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermisst Urkunden bewilligt:
Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.-, dat. 7. Juli 1911, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit Durchfahrt, Kurvenstrasse 16, Zürich 6, mit 1 a 93 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat. Nr. 286 (Blatt 204, Plan 3), lautend auf Albert Ramp, Zürich 4, als Schuldner, heutiger Pfandeiigentümer Heinrich Leutenegger, Zürich 6, Grundbuchamt Unterstrass-Zürich;
Inhaberschuldbrief über Fr. 6000.-, dat. 20. April 1917, lastend im 3. Rang auf der obgenannten Liegenschaft, lautend auf den urspr. Schuldner Friedrich Kuhn, Zürich 5, heutiger Pfandeiigentümer Heinrich Leutenegger, Zürich 6, Pfandtitelverz. Nr. 111, Grundbuchamt Unterstrass-Zürich;
Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.-, dat. 14. September 1949, lastend im 4. Rang auf der obgenannten Liegenschaft, lautend auf Heinrich Leutenegger, Zürich 6, als Schuldner, Pfandtitelverz. 1949 Nr. 192, Grundbuchamt Unterstrass-Zürich.
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (62')
8004 Zürich, den 31. Juli 1981
Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermisst Urkunde bewilligt:
Inhaberschuldbrief über Fr. 40 000.-, ausgestellt am 3. April 1967, lautend auf die urspr. Schuldnerin Irma Berthelier, geb. 1931, wohnhaft Seestrasse 102, 8802 Kilchberg ZH, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1976, Bl. 1029, Plan 21, an der obere Waidstrasse 9, Zürich 10 (heutiger Pfandeiigentümer: Charles Karrer, wohnhaft Sumatrastrasse 24, 8006 Zürich), Tagebuch 1967 Nr. 48, Pfandtitel-Verz. 1967 Nr. 81, Pfandbuch 17, Seite 297, GBA Unterstrass-Zürich.
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (70')
8004 Zürich, den 17. August 1981
Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermisst Urkunden bewilligt:

1 Zertifikat Nr. 1 über 200 Namenaktien BBR (Middle East) AG, Nr. 1-200, je nom. Fr. 1000.-, lautend auf Walid H. Katian;
1 Zertifikat Nr. 2 über 199 Namenaktien BBR (Middle East) AG, Nr. 201-399, je nom. Fr. 1000.-, lautend auf Zein-El-Abdine Ali Mayassi.
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (73')
8004 Zürich, den 20. August 1981
Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermisst Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 100 000.-, ausgestellt am 13. Juli 1953, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Prof. Dr. Jakob Henry Wild, geb. 1899, von Mitlödi GL, wohnhaft gewesen Rütistrasse 46, Zürich 7, lastend ursprünglich im 1. Rang, seit 12. Januar 1968 im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3495, Grundprot. Riesbach B Bd. 45 S. 240, Tagebuch 1953, Nr. 151, Pfandtitelverzeichnis 262, Hauptbeleg Nr. 160, Reinhardtstrasse 20, 8008 Zürich, Eigentümergebiet der Pfandliegenschaft Marie-Louise Elisabeth Hofmann, geb. Wild, 8708 Männedorf, GBA Riesbach-Zürich.
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (76')
8004 Zürich, den 21. August 1981
Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermisst Urkunde bewilligt:

Fr. 5000.-, 7% Inhaber-Kassa-Obligation der Zürcher Kantonalbank Nr. E 714877, ausgestellt am 24. Mai 1974, fällig am 24. Mai 1979, samt Jahrescoupon per 24. Mai 1979.
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (74')
8004 Zürich, den 24. August 1981
Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermisst Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 22 000.-, ausgestellt am 22. Dezember 1937, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin Ida Weibel, geb. 1902, Weinbergstrasse 91, Zürich 6, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2342 (GBA Fluntern Blatt 1141, Plan 33), im Klosterli 15, Zürich 7, Pfandbuch Fluntern Bd. 4 S. 237/8, Tagebuch 1937 Nr. 197, Hauptbeleg 1937 Nr. 235, Pfandtitelverzeichnis 1937 Nr. 145, heutige Pfandeiigentümerin: Elise Fröhli-Mäder, Im Klosterli 15, 8044 Zürich, GBA Fluntern-Zürich.
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (75')
8004 Zürich, den 24. August 1981
Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich

Le président du Tribunal du district de La Vallée somme tout détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 4 septembre 1982 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire du 24 juin 1960, no 30 332 du registre foncier, du capital de fr. 8000.-, intérêt max. 6%, 2e rang, créancier inscrit: le porteur, grevant des immeubles propriétés de M. Roland Meylan, Chez-Meylan, au Brassus. (69<sup>2</sup>)

1347 Le Brassus, le 8 septembre 1981

Le président:  
E. Nicole

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu du certificat d'actions no 18, pour 5 actions nominatives d'une valeur nominale de fr. 1000.- chacune, nos 56-60, de «Stebler frère et sœurs S.A.», à Delémont, au nom de Jeanne et Théo Ruggle-Stebler à Delémont, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans les six mois à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ledit certificat d'actions, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (166<sup>1</sup>)

2800 Delémont, le 30 décembre 1981

Le président II du Tribunal:  
Pierre Lachat

Le président du Tribunal civil du district de Grandson somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 15 mai 1982 au greffe du Tribunal du district de Grandson, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

a. certificat portant sur les actions nominatives nos 11 et 12 de fr. 1000.- chacune de la S.I. En Pécheret S.A., à Champagne, émis au nom de feu Aline Duvoisin;  
b. certificat portant sur les actions nominatives nos 266 à 271 de fr. 1000.- chacune de la S.I. précitée, émis au nom de feu Aline Duvoisin;  
c. certificat portant sur les actions nominatives nos 53 à 62 de fr. 1000.- chacune de la S.I. précitée, émis au nom de feu Edouard Duvoisin. (115<sup>2</sup>)

1422 Grandson, le 3 novembre 1981

Le président:  
A. Tanner, v.-p.

Le détenteur du livret de dépôt Banque Vaudoise de Crédit au porteur no 504 015, créancier de fr. 16 007.66, créé le 7 août 1960, propriété de la succession de Bluette Tenthorey, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mars 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (60<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 31 août 1981

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 644.862, créancier de fr. 2108.20, créé le 17 mai 1974, propriété de Mme Josette Boegli-Houriet, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mai 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (111<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 5 novembre 1981

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J.-P. Cottier

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 317.993, créancier de fr. 2000.15, créé le 28 novembre 1980, propriété de M. Marcel Favre-Corbaz, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mai 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (112<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 5 novembre 1981

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J.-P. Cottier

Le détenteur du titre suivant: fr. 5000.- cap. nom. bon de caisse Crédit Foncier Vaudois 5%, série F, à 4 ans, 1er avril 1980 au 1er avril 1984, soit un titre de fr. 5000.- no 34 556, échu le 1er avril 1984, avec 4 coupons attachés au 1er avril 1981, 1982, 1983 et 1984, au porteur, no de valeur 49.738, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mai 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (113<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 5 novembre 1981

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J.-P. Cottier

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 649.980, créancier de fr. 9666.-, créé le 1er septembre 1976, propriété de Martine Rossier, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mai 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (117<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 9 novembre 1981

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J.-P. Cottier

Le président du Tribunal du district de Payerne somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 30 septembre 1982 au greffe du Tribunal de Payerne sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur en 2e rang, de fr. 100 000.-, profit des cascs libres, intérêt maximum de 7%, constituée le 9 septembre 1969, inscrite sous numéro 90.314 au registre foncier du district de Payerne et grevant la parcelle 119 de la commune de Payerne, précédemment propriété de Lydia De Mestral, à Aubonne, actuellement propriété de Philippe Héritier, à Lausanne (parcelle située à la rue des Granges). (66<sup>2</sup>)

1530 Payerne, le 3 septembre 1981

Le président:  
J.-P. Nicollier

Le président du Tribunal du district de Payerne somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 30 septembre 1982 au greffe du Tribunal de Payerne sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur en 1er rang, de fr. 14 000.-, intérêt maximum 2½%, constituée par Elie Pradervand, inscrite le 29 août 1962 sous numéro 82.681 au registre foncier du district de Payerne et grevant la parcelle 1590 de la commune de Payerne, actuellement propriété de Michel Pradervand, à Vers-chez-Perrin. (71<sup>2</sup>)

1530 Payerne, le 7 septembre 1981

Le président:  
J.-P. Nicollier

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 15 septembre 1982 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 40 000.-, intérêt maximum 6%, 1er rang, no du RF 187 183, inscrite le 26 mars 1957, grevant l'immeuble cadastré sous no 2189 folio 40, commune de Chardonne, en Champ-Pallet, propriété de Roger Davet. (65<sup>2</sup>)

1800 Vevey, le 2 septembre 1981

Le président:  
D. Contomanolis

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 12 octobre 1982 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

une cédule hypothécaire, au porteur, no 127 802 du registre foncier d'Yverdon, du capital de fr. 30 000.-, 2e rang, intérêt maximum 6%, profit des cascs libres, inscrite le 12 octobre 1963, grevant la parcelle 1215, folio 63 de la commune d'Yverdon, sise à la rue des Peupliers 13, propriété de M. André Gallo. (96<sup>2</sup>)

1400 Yverdon, le 5 octobre 1981

Le président:  
A. Tanner, v.-p.

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 14 mai 1982 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:  
livret d'épargne au porteur no 137 103 de la Caisse d'épargne et de prévoyance d'Yverdon. (114<sup>2</sup>)

1400 Yverdon, le 6 novembre 1981

Le président:  
A. Tanner, v.-p.

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Tugosa AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

#### Dritte Veröffentlichung

In der Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Dezember 1981 wurde die Herabsetzung des Grundkapitals der Gesellschaft von Fr. 400 000.- auf Fr. 50 000.- durch Rückzahlung und Annulierung von 3500 Aktien zu Fr. 100.- beschlossen.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit allfälligen Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat an Notar Dr. Franz Huber, Elisabethenstrasse 29 in Basel, zu erfolgen. (A24<sup>1</sup>)

4010 Basel, den 22. Dezember 1981

Dr. Franz Huber

### IGB Industrie- und Gewerbebau GmbH, Zug

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der IGB Industrie- und Gewerbebau GmbH vom 29. Dezember 1981 hat die Herabsetzung des Stammkapitals von Fr. 2 000 000.- auf Fr. 200 000.- beschlossen. Allfällige Begehren von Gläubigern um Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen können innert zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, an die Treuhandgesellschaft Dr. Krauer, Dr. Altortler + Dr. Duss, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich, gerichtet werden. (A30<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 29. Dezember 1981

IGB Industrie- und Gewerbebau GmbH  
Die Geschäftsführung

### Sedura Aktiengesellschaft, 6301 Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Dezember 1981 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 000 000.- auf Fr. 200 000.- herabzusetzen durch Annulierung und Rückzahlung von 800 Inhaberaktien zu Fr. 1000.- nominell.

Diese Kapitalherabsetzung wird hiermit den Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, unter Hinweis auf Art. 733 OR. Anmeldungen zur Befriedigung oder Sicherstellung von Forderungen sind binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung an gerechnet anzumelden. (A33<sup>1</sup>)

6301 Zug, den 29. Dezember 1981

Sedura Aktiengesellschaft, Zug  
Der Verwaltungsrat

### Avila Verwaltungs- und Beteiligungs A.G., Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

#### Zweite Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung der Avila Verwaltungs- und Beteiligungs A.G., mit Sitz in Zug, vom 30. Dezember 1981 ist das Grundkapital von Fr. 200 000.- reduziert worden auf Fr. 100 000.- durch verrechnungsweise Rückzahlung von 100 Inhaberaktien zu nominell Fr. 1000.-. Die verbleibenden Fr. 100 000.- sind nun voll einbezahlt. Gemäss Revisionsbericht der Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich vom 24. Dezember 1981 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger der Gesellschaft, die gemäss Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies dem beurkundenden Notar, Dr. Walter Edelmänn, Zurich, innert 2 Monaten seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitzuteilen. (A34<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 7. Januar 1982

Dr. Walter Edelmänn

### Industar A.G., mit Sitz in Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

#### Zweite Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung der Industar A.G., mit Sitz in Zug, vom 30. Dezember 1981 ist das Grundkapital von Fr. 25 000 000.- reduziert worden auf Fr. 5 000 000.- durch Verzicht auf Einforderung des nicht einbezahlten Aktienkapitals von Fr. 2 500 000.- und durch verrechnungsweise Rückzahlung von Fr. 17 500 000.-. Die verbleibenden Fr. 5 000 000.- sind nun voll einbezahlt. Gemäss Revisionsbericht der Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich vom 24. Dezember 1981 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger der Gesellschaft, die gemäss Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies dem beurkundenden Notar, Dr. Walter Edelmänn, Zurich, innert 2 Monaten seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitzuteilen. (A35<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 7. Januar 1982

Dr. Walter Edelmänn

### Kairos GmbH, mit Sitz in Zug

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR

#### Zweite Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung der Kairos GmbH, mit Sitz in Zug, vom 30. Dezember 1981 ist das Stammkapital von Fr. 2 000 000.- reduziert worden auf Fr. 100 000.- durch verrechnungsweise Rückzahlung von Fr. 1 900 000.- aus dem einzigen Stammanteil. Gemäss Revisionsbericht der Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich vom 24. Dezember 1981 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Stammkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger der Gesellschaft, die gemäss Art. 788 und 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies dem beurkundenden Notar, Dr. Walter Edelmänn, Zurich, innert 2 Monaten seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitzuteilen. (A36<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 7. Januar 1982

Dr. Walter Edelmänn

**Kairoster GmbH, mit Sitz in Zug**

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR

**Zweite Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung der Kairoster GmbH, mit Sitz in Zug, vom 30. Dezember 1981 ist das Stammkapital von Fr. 2 000 000.- reduziert worden auf Fr. 100 000.- durch verrechnungswise Rückzahlung von Fr. 1 900 000.- aus dem einzigen Stammanteil. Gemäss Revisionsbericht der Treuhänder- und Revisionsgesellschaft Zürich vom 24. Dezember 1981 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Stammkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger der Gesellschaft, die gemäss Art. 788 und 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies dem beurkundenden Notar, Dr. Walter Edelmann, Zurzach, innert 2 Monaten seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitzuteilen. (A37<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 7. Januar 1982

Dr. Walter Edelmann

**Metal-Invent S.A., mit Sitz in Zug**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Zweite Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung der Metal-Invent S.A., mit Sitz in Zug, vom 30. Dezember 1981 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000.- reduziert worden auf Fr. 100 000.- durch verrechnungswise Rückzahlung von 900 Inhaberaktien zu nominell Fr. 1000.-. Die verbleibenden Fr. 100 000.- sind nun voll einbezahlt. Gemäss Revisionsbericht der Treuhänder- und Revisionsgesellschaft Zürich vom 24. Dezember 1981 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger der Gesellschaft, die gemäss Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies dem beurkundenden Notar, Dr. Walter Edelmann, Zurzach, innert 2 Monaten seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitzuteilen. (A38<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 7. Januar 1982

Dr. Walter Edelmann

**Oktant GmbH, mit Sitz in Zug**

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR

**Zweite Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung der Oktant GmbH, mit Sitz in Zug, vom 30. Dezember 1981 ist das Stammkapital von Fr. 1 350 000.- reduziert worden auf Fr. 100 000.- durch verrechnungswise Rückzahlung von Fr. 1 250 000.- aus dem einzigen Stammanteil. Gemäss Revisionsbericht der Treuhänder- und Revisionsgesellschaft Zürich vom 24. Dezember 1981 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Stammkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger der Gesellschaft, die gemäss Art. 788 und 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies dem beurkundenden Notar, Dr. Walter Edelmann, Zurzach, innert 2 Monaten seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitzuteilen. (A39<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 7. Januar 1982

Dr. Walter Edelmann

**Donner Trading Inc. (Donner Trading AG), in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Dezember 1981 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 94, 8001 Zürich (c/o Herr Adrian Haerberli) anzumelden. (A23<sup>1</sup>)

8001 Zürich, den 28. Dezember 1981

Der Liquidator

**Intercool AG, Luzern**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, R. Morosani, c/o Exam AG, Löwenstrasse 3, Postfach, 8023 Zürich, anzumelden. (A48<sup>2</sup>)

8023 Zürich, den 5. Januar 1982

Der Liquidator

**Intercool Holding AG, Luzern**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, R. Morosani, c/o Exam AG, Löwenstrasse 3, Postfach, 8023 Zürich, anzumelden. (A47<sup>2</sup>)

8023 Zürich, den 5. Januar 1982

Der Liquidator

**Aeberdeen Holding AG, en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon décision du 16 décembre 1981, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de M. Bernard Hommel, p.a. Société Fiduciaire Hommel & Cie S.A., Koehergasse 4, 3011 Berne. (A51<sup>2</sup>)

3011 Berne, le 4 janvier 1982

Le liquidateur

**Martinelli S.A., à Crissier**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 9 décembre 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Martinelli S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 28 février 1982 par écrit, accompagnés des pièces justificatives, auprès de M. Remo Martinelli, liquidateur, chemin des Oiseaux 3, à Crissier. (A1736<sup>1</sup>)

1023 Crissier, le 9 décembre 1981

Martinelli S.A., en liquidation  
Les liquidateurs

**Tesso S.A., en liquidation, à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 décembre 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice: Société de Contrôle Fiduciaire S.A., rue de l'Hôpital 15, 1700 Fribourg. (A50<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 5 janvier 1982

La liquidatrice

**SI Ruite aux Vignes, en liquidation, Thônex**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1981.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, Mademoiselle Edith Giger, demeurant à Thônex, route de Jussy 8. (A45<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 4 janvier 1982

La liquidatrice

**Environ-Aire en liquidation SA, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 décembre 1981 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans les trente jours après la 3e publication, par écrit et accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. René Mezger, avocat, case postale 250, 1211 Genève 25. (A49<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 5 janvier 1982

Le liquidateur:  
René Mezger

**Samotec S.A. en liquidation, Mex**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 décembre 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à Me Edmond Perruchoud, avocat et notaire à Sierre, avenue du Rothorn 13, case postale 464. (A25<sup>1</sup>)

3960 Sierre, le 28 décembre 1981

Pour le liquidateur:  
Edmond Perruchoud, avocat  
c/o Etude des Mes Perruchoud & Wuest, 3960 Sierre

**Ovex S.A. en liquidation****Société anonyme ayant son siège à La Tour-de-Peilz**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 décembre 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur: M. Karl Bischofberger, a/s Bischofberger AG, chemin des Vignes 50, 1814 La Tour-de-Peilz. (A31<sup>1</sup>)

1800 Vevey, le 30 décembre 1981

Le liquidateur

**Hydrofugation-Yverdon S.A., en liquidation, Yverdon-les-Bains**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale du 4 décembre 1979 a décidé la liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur.

Fidam, Fiduciaire des Arts & Métiers S.A., avenue Haldimand 8, 1400 Yverdon-les-Bains, d'ici au 15 février 1982. (A40<sup>2</sup>)

1400 Yverdon-les-Bains, le 30 décembre 1981

Le liquidateur:  
Fidam, Fiduciaire des Arts & Métiers S.A.  
Succursale d'Yverdon-les-Bains

**Tusculum S.A. (Tusculum AG) in liquidazione, Ascona**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 10 dicembre 1981 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale «Tusculum SA in liquidazione (Tusculum AG) in liquidazione».

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Mario Gaja, da S. Nazzaro in Minusio (studio commerciale a Muralto). (A32<sup>1</sup>)

6600 Muralto, il 29 dicembre 1981

Il liquidatore

## Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum  
Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**312285.** Hinterlegungsdatum: 13. April 1981.  
Vival e Giardini Manni, 6814 Cadempino. - Produktion.  
Topfpflanzen, Sträucher, Bäume. (Int. Kl. 31)



**312286.** Hinterlegungsdatum: 24. April 1981.  
Mitsui & Co., Ltd., 2-1, Ohtemachi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 186558. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. April 1981 an.

Fisch-, Gemüse- und Früchtekonserven. (Int. Kl. 29)

**GOLD RING**

**312287.** Hinterlegungsdatum: 28. April 1981.  
Asphalt-Emulsion AG, Zentralstrasse 19, 8953 Dietikon. - Fabrikation und Handel.

Isolierstoffe für Bauzwecke. (Int. Kl. 17)



Isolierstoff  
für Hoch- u. Tiefbau

**312288.** Hinterlegungsdatum: 13. April 1981.  
Trauringfabrik Gebrüder Weidner, Nördliche Ringstrasse 12b, Schwabach (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

**GWS**

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7936.

**312289.** Date de dépôt: 21 avril 1981.  
Société Labarte et Cie, 31, Rue Paul Cézanne, La Rochette (Melun, France). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 7938.

**312290.** Hinterlegungsdatum: 29. April 1981.  
Ateret Jewellery Limited, 4 Sapir Center, Givat Shaul, Jerusalem (Israel). - Fabrikation und Handel.

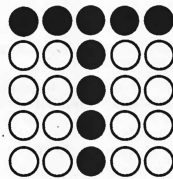
Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7940.

**312291.** Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1981.  
Technicator AG, Lindenbachstrasse 7, 8006 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Chemisch-technische Produkte für industrielle Zwecke und für Haushaltzwecke. (Int. Kl. I bis 4)



**TECHNICATOR**

**312292.** Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1981.  
Bally Schuhfabriken AG, 5012 Schönenwerd. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 186547. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Mai 1981 an.

Schuhwaren. (Int. Kl. 25)

**BALLY**  
**Scalair**

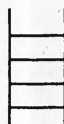
**312293.** Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1981.  
Oregon Freeze Dry Foods, Inc., 770 West 29th Avenue, Albany (Oregon, USA). - Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (gefroren, konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven in Essig Eingemachtes sowie Nahrungsmittel aller Art. (Int. Kl. 29, 30, 31)



**312294.** Hinterlegungsdatum: 27. März 1981.  
Marc Häfliger, Kindhauserstrasse 1, 8962 Bergdietikon. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edel- und anderen Metallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3774.

**312295.** Date de dépôt: 13 avril 1981.  
Orbijoux (S. à r. l.), 1, Rue Duviard, Lyon (France). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 7941.

**312296.** Date de dépôt: 6 mai 1981.  
Alain Manoukian S.E. (S. à r. l.), 42, Rue Jacquemart, Romans (France). - Fabrication et commerce.

Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles. (Cl. int. 25)

**alain manoukian**

**312297.** Date de dépôt: 7 mai 1981.  
Concord Watch Co. S.A. (Concord Watch Corporation Ltd.), Zentralstrasse 63, 2502 Bienne. - Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique, montres électroniques, chronomètres, pendulettes, réveils électroniques ou à remontage manuel, montres-bijoux. (Cl. int. 14)

**CONCORD**  
**CENTURION**

**312298.** Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1981.  
Conex-Sanbra Limited, Whitehall Road, Tipton (West Midlands, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Rohr-Fittinge aus Metall. (Int. Kl. 6)



**312299.** Data del deposito: 12 maggio 1981.  
Sun Set di Elisabetta Süsli-Frank, via Bossi 9, 6900 Lugano. - Fabricazione e commercio.

Abbigliamento generale femminile e maschile. (Cl. int. 25)



**312300.** Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1981.  
Cosmomarc Aktiengesellschaft, Aeulestrasse 5, Vaduz (Liechtenstein) - Fabrikation und Handel.

Seifen, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarpflegemittel. (Int. Kl. 3)



**312301.** Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1981:  
Xaver Amstutz, Hasental, 8934 Knonau. - Handel.

Schmiermittel, Öle. (Int. Kl. 4)



**312302.** Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1981.  
Friedrich Steinfels AG Zürich, Heinrichstrasse 255, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 184958. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Januar 1981 an.

Waschpulver, Waschmittel aller Art und Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)



**312303.** Hinterlegungsdatum: 5. November 1981.  
Citizen Tokai Kabushiki Kaisha, 1-1, 2-chome, Nishi-shinjuku, Shinjuku-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Uhren, deren Bestandteile und Zubehör. (Int. Kl. 14)



**312304.** Hinterlegungsdatum: 3. März 1981.  
Graf-Lack AG, Motorenstrasse 36, 8623 Wetzikon ZH. - Fabrikation und Handel.

Lacke und Firnisse, Beizen für Holzoberflächen, Werkzeuge für die Verarbeitung von Lacken, Hilfsmittel für die Lackverarbeitung, nämlich Schleifmittel, Abdeckpapiere und Polituren. (Int. Kl. 1, 2, 3, 8)



**312305.** Hinterlegungsdatum: 3. März 1981.  
Graf-Lack AG, Motorenstrasse 36, 8623 Wetzikon ZH. - Fabrikation und Handel.

Farben, Lacke, Firnisse, Holzkonservierungsmittel, Färbemittel, Beizen, Naturharze, Rostschutzmittel, Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur, Auto- und Industrielacke, Werkzeuge für die Lack- und Farbenverarbeitung, Hilfsmittel und Hilfsstoffe, nämlich Kitt, Klebstoffe und Abdeckmaterialien. (Int. Kl. 1, 2, 8)



Die Marke wird blau und rot ausgeführt.

**312306.** Hinterlegungsdatum: 9. März 1981.  
Metsäliiton Teollisuus Oy, Revontulentie 6, Espoo (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Cellulose-Derivate finnischer Herkunft. (Int. Kl. 1)



#### Übertragungen - Transmissions

**215088** (PELPREP) **273570** (MENDACO, fig.)  
**258911** (COOPER ORAL-B) **274763** (AMOSAN THE KNOX COMPANY, fig.)  
**263151** (INDENT)  
Cooper Laboratories International, Inc., New York (New York, USA). - Übertragung an Cooper Laboratories, Inc., 3145 Porter Drive, Palo Alto (Kalifornien, USA). - Eingetragen am 14. Dezember 1981.

**215880** (NEP/CON) **287943** (MILITARY ELECTRONICS DEFENCE EXPO, fig.)  
**236021** (INTER/NEPCON)  
Industrial and Scientific Conference Management, Inc., Chicago (Illinois, USA). - Übertragung an Reed Holdings Inc., 222 West Adams Street, Chicago (Illinois, USA). - Eingetragen am 14. Dezember 1981.

**217358** (MARQUISE) **219967** (fig.)  
Zénith Time S.A., Le Locle (Neuchâtel). - Transmission à Zenith Movado Le Locle S.A., 34, Billodes, 2400 Le Locle. - Enregistré le 14 décembre 1981.

**217741** (HATEBUR-BOLTMATIC) **217743** (HATEBUR-POLYMATIC)  
**217742** (HATEBUR-HOTMATIC)  
F. B. Hatebur, Basel. - Übertragung an Hatebur Umformmaschinen AG, General Guisan-Strasse 21, 4153 Reinach BL. - Eingetragen am 14. Dezember 1981.

**219758** (EID) **219759** (ELPAPRO)  
Milton S. Kiver Publications, Inc., Chicago (Illinois, USA). - Übertragung an Reed Holdings Inc., 222 West Adams Street, Chicago (Illinois, USA). - Eingetragen am 14. Dezember 1981.

**230928** (fig.) **258774** (ZODIAC)  
**239531** (ZODIAC) **262251** (ZODIAC 2002)  
**258772** (fig.) **263178** (ASTROQUARTZ)  
**279838** (ZODIAC SEAWOLF)  
Zodiac S.A., Le Locle (Neuchâtel). - Transmission à Zodiac Le Locle S.A., 42, avenue du Technicum, 2400 Le Locle. - Enregistré le 14 décembre 1981.

**236917** (RAYLON)  
Serexa Watch Co. S.A., Bienne (Berne). - Transmission à Montres Corona S.A. Bienne, 9, place de la Gare, 2502 Bienne. - Enregistré le 14 décembre 1981.

**247922** (COLLARIN)  
Schaub-Tripas Aktiebolag, Malmö (Schweden). - Übertragung an Aktiebolaget Tripasin, Industriegatan 19, Malmö (Schweden). - Eingetragen am 14. Dezember 1981.

**252608** (ISO-SOL)  
Cooper Laboratories International, Inc., Bedford Hills (New York, USA). - Übertragung an Cooper Laboratories, Inc., 3145 Porter Drive, Palo Alto (Kalifornien, USA). - Eingetragen am 14. Dezember 1981.

**258931** (BEMA)  
Bema engineering S.A., Pully (Vaud). - Transmission à Electricité Neuchâteloise S.A., 2035 Corcelles. - Enregistré le 14 décembre 1981.

**262690** (ZONITE) **276407** (CYSTEX)  
**266087** (PERMALENS)  
Cooper Laboratories International, Inc., New York (New York, USA). - Transmission à Cooper Laboratories, Inc., 3145 Porter Drive, Palo Alto (Californien, USA). - Enregistré le 14 décembre 1981.

**264918** (SAL-FAYNE)  
Cooper Laboratories International, Inc., Bedford Hills (New York, USA). - Transmission à Cooper Laboratories, Inc., 3145 Porter Drive, Palo Alto (Californien, USA). - Enregistré le 14 décembre 1981.

**267142** (GLYMIEL)  
Wright, Layman & Umney Limited, London (Grossbritannien). - Übertragung an Strenol Products Limited, Pearl House, 746, Finchley Road, London N.W. 11 (Grossbritannien). - Eingetragen am 14. Dezember 1981.

**269428** (ITEM)  
Nic. Item, Klosters (Graubünden). - Übertragung an Sitema S.A., 26, rue de la Corraerie, 1204 Genf. - Eingetragen am 14. Dezember 1981.

**273114** (PULSAR)  
Rhapsody, Inc., Philadelphia (Pennsylvanien, USA). - Übertragung an Seiko Corporation of America, 640 Fifth Avenue, New York (New York, USA). - Eingetragen am 14. Dezember 1981.

**285022** (DR. WEST'S)  
Cooper Laboratories International, Inc., Parsippany (New Jersey, USA). - Übertragung an Cooper Laboratories, Inc., 3145 Porter Drive, Palo Alto (Kalifornien, USA). - Eingetragen am 14. Dezember 1981.

**289088** (fig.)  
R. Blanc, Inh. Ch. Blanc, Zürich. - Übertragung an R. Blanc, Inhaber H. Oggenfuss, Kappelergerasse 16, 8001 Zürich. - Eingetragen am 14. Dezember 1981.

**290855** (DUO-FLOW) **291162** (PORTA-FLOW)  
**290856** (HY-FLOW) **291163** (STERI LEN)  
**291158** (CLERZ) **291834** (NIXODERM, fig.)  
**291159** (D-SEB) **294274** (PILOCAR)  
**291160** (MIRAFLOW) **294275** (VASOCIDIN)  
**291161** (NU-FLOW) **294276** (VASOCON)  
Cooper Laboratories International, Inc., Parsippany (New Jersey, USA). - Transmission à Cooper Laboratories, Inc., 3145 Porter Drive, Palo Alto (Californien, USA). - Enregistré le 14 décembre 1981.

**292315** (DIALOG)  
Lockheed Missiles & Space Company, Inc., Sunnyvale (Kalifornien, USA). - Übertragung an Dialog Information Services, Inc., 3460 Hillview Avenue, Palo Alto (Kalifornien, USA). - Eingetragen am 14. Dezember 1981.

**303139** (PROTAMIDE) **308082** (COOPERVISION AQUA-FLOW, fig.)  
Cooper Laboratories International, Inc., Palo Alto (Californien, USA). - Transmission à Cooper Laboratories, Inc., 3145 Porter Drive, Palo Alto (Californien, USA). - Enregistré le 14 décembre 1981.

**307205** (COOPER AQUA-FILM)  
Cooper Laboratories International, Inc., Palo Alto (Kalifornien, USA). - Übertragung an Cooper Laboratories, Inc., 3145 Porter Drive, Palo Alto (Kalifornien, USA). - Eingetragen am 14. Dezember 1981.

**307327** (KING LINE)  
Zodiac S.A., en liquidation concordataire, 2400 Le Locle. - Transmission à Zodiac Le Locle S.A., 42, avenue du Technicum, 2400 Le Locle. - Enregistré le 14 décembre 1981.

#### Firmaänderungen - Modifications de raison

**190561, 211705, 216326, 235656, 245496-245499, 265857, 267440, 274946-274948.** - UCB-Wynlit AG, 8006 Zürich. - Firma geändert in UCB-Pharma AG. - Eingetragen am 15. Dezember 1981.

**191052, 282951, 299051, 299052, 307523.** - UCB-Wynlit AG, 8006 Zürich. - Raison modifiée in UCB-Pharma AG. - Enregistré le 15 décembre 1981.

**193262, 200589, 202984, 203753, 208703.** - Cilag-Chemie Aktiengesellschaft, Schaffhausen. - Raison modifiée in Cilag AG (Cilag S.A.) (Cilag Ltd.). - Enregistré le 15 décembre 1981.

**211131, 211132, 215551, 215552, 222232, 222234, 222235, 222623, 224066, 224067, 229294, 241775, 241779, 241788, 241791, 241794, 244040, 244041, 245594, 248049, 248424, 249143, 250075, 250786, 250793, 250796, 251218, 257471, 267032, 270177, 270544, 274390, 275025, 275427, 275428, 279954, 285027, 285028, 288789, 289152, 289269, 290042, 290046, 291692, 295212, 298281, 298282, 303776, 304258, 304259, 304487-304489, 304861, 305318, 305420.** - Cilag-Chemie Aktiengesellschaft, 8200 Schaffhausen. - Firma geändert in Cilag AG (Cilag S.A.) (Cilag Ltd.). - Eingetragen am 15. Dezember 1981.

**286202.** - Pfiffner + Frey AG, Zürich. - Firma geändert in K. R. Pfiffner AG. - Eingetragen am 15. Dezember 1981.

**288234.** - Kurt Maurer, Zumikon (Zürich). - Firma geändert in Nafa-Light Kurt Maurer. - Eingetragen am 15. Dezember 1981.

**297139.** - ESB Incorporated, Philadelphia (Pennsylvanien, USA). - Raison modifiée in Exide Corporation. - Enregistré le 15 décembre 1981.

**311446.** - ESB Incorporated, Philadelphia (Pennsylvanien, USA). - Firma geändert in Exide Corporation. - Eingetragen am 15. Dezember 1981.

### Firmaänderung und Sitzverlegung

Modification de raison et transfert de siège

**230030-230032.** - F. B. Hatebur AG, Basel. - Firma geändert in Hatebur Umformmaschinen AG. - Sitz verlegt nach General Guisan-Strasse 21, 4153 Reinach BL. - Eintragen am 15. Dezember 1981.

### Firma- und Adressänderung

Modification de raison et changement d'adresse

**236183.** - ESB Incorporated, Philadelphia (Pennsylvanien, USA). - Firma geändert in Exide Corporation. - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet 5 Penn Center Plaza, Philadelphia (Pennsylvanien, USA). - Eintragen am 15. Dezember 1981.

### Sitzverlegungen - Transfers de siège

**216641.** - Karl Demmerle-Weber, Schaffhausen. - Sitz verlegt nach Zentralstrasse 27, 8212 Neuhausen am Rheinfall. - Eintragen am 15. Dezember 1981.

**237464.** - Werner Achermann und Franz Achermann, Zürich 11. - Sitz verlegt nach Bergstrasse 186, 8706 Meilen. - Eintragen am 15. Dezember 1981.

**291637.** - Peter Stein, 8051 Zürich. - Sitz verlegt nach Igelweidstrasse 1, 5607 Hegglingen. - Eintragen am 15. Dezember 1981.

**299232.** - Alu-System AG, 8800 Thalwil. - Sitz verlegt nach Hintere Rütli, Industriezone, 8820 Wädenswil. - Eintragen am 15. Dezember 1981.

### Adressänderung - Changement d'adresse

**309610.** - R. Twining and Company Limited, London (Grossbritannien). - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Weston Centre, Bowater House, 68, Knightsbridge, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Eintragen am 15. Dezember 1981.

### Einschränkungen der Warenangabe

Limitations de l'indication de produits

**276277 (KERATYL)**  
Novopharma S.A., Lausanne (Vaud). - L'indication des produits est limitée à **Produit réservé à l'ophtalmologie.** - Enregistré le 15 décembre 1981.

**299829 (fig.)**      **299830 (GREINER, fig.)**  
Greiner Electronics Aktiengesellschaft, 4900 Langenthal. - Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben **Uhren und andere Zeitleistungsinstrumente.** - Eintragen am 15. Dezember 1981.

**300957 (EUBUCAL)**  
Priorin AG, St. Gallen, 9000 St. Gallen. - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: **Pharmazeutische Präparate, nämlich Otorhinolaryngologica.** - Eintragen am 15. Dezember 1981.

**302079 (QUATREX)**  
INTERx Research Corporation (Delaware corporation), Lawrence (Kansas, USA). - L'indication des produits est limitée à **Préparations antidiabétiques à base de cholestyramine pour le traitement d'affections gastriques et d'ulcères.** - Enregistré le 15 décembre 1981.

**307793 (ISOMIL)**  
Abbott AG, 6300 Zoug. - L'indication des produits est limitée à **Produits diététiques pour enfants et malades à base de protéines de soya.** - Enregistré le 15 décembre 1981.

### Berichtigungen - Rectifications

**275298.** - La raison sociale de la déposante est rectifiée comme suit: **Alarm Device Manufacturing Company Division of Pittway Corporation.** - L'adresse exacte de la déposante est 165 Eileen Way, Syosset (New York, USA). - Enregistré le 15 décembre 1981.

**308599 (CMC)**  
CMC Carl Maier + Cie AG, 8201 Schaffhausen. - Die Publikation der Marke wird wie folgt berichtigt: Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 181623 von Carl Maier + Cie, Schaffhausen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juni 1980 an. - Eintragen am 15. Dezember 1981.

**310578.** - Consistex S.A., 6855 Stabio. - Die Publikation der Marke wird wie folgt berichtigt:



Eintragen am 15. Dezember 1981.

**310832 (NOVO FIX FIX, fig.)**  
Baumgartner Papiers S.A., 1023 Crissier. - Die Warenangabe dieser Marke wird wie folgt berichtigt: **Selbstklebfolien.** - Eintragen am 15. Dezember 1981.

### Löschungen - Radiations

**303766 (LONGIPIRINE)**  
Medimac S.A., 1701 Fribourg. - Radiée le 15 décembre 1981 à la demande de la titulaire.

**307467 (SULPRIL)**  
Lagap S.A., 6943 Veza. - Radiée le 15 décembre 1981 à la demande de la titulaire.

**307723 (SADELEC)**  
Sadimatec, 1204 Genève. - Radiée le 15 décembre 1981 à la demande de la titulaire.

**311439 (OSPORCEF)**  
Sandoz AG, 4056 Basel. - Gelöscht am 15. Dezember 1981 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

### Schutzverweigerungen von internationalen Marken in der Schweiz, November 1981

#### Refus de protection en Suisse de marques internationales, novembre 1981

##### 1. Totale Schutzverweigerungen - Refus définitifs totaux

444261 (LAMBORGHINI)	450449 (d, MAITRE DIETRICH, fig.)
444676 (MILDE SORTER SUPER, fig.)	451556 (STAGO)
444970 (AVESNOISE)	452479 (conform, fig.)
447184 (DENTACOLOR)	452587 (Probom)
448465 (REPROGUM)	452590 (Biopront)
449040 (MANI)	452679 (POLY METAL, fig.)
450103 (Track internationaler Schuh-Chic)	453061 (dps, DIAMOND PROMOTION AND SERVICES D.P.S. FRANCE, fig. + service)
450448 (d, MAITRE DIETRICH, fig.)	

453117 (ELBAS)	453602 (LIDO)
453127 (RESERVE DU ROI DE NAPLES)	453605 (INTERCAMP)
453153 (TAGE)	453607 (LADY FASHION, ITALIA, fig.)
453228 (fig.)	453614 (FRANKLOUTOU, services)
453243 (Cubogen, fig. + services)	453619 (SANT'ANDER, fig.)
453252 (AGNES COMAR)	453620 (JODOSHAMPOO)
453267 (Tramp)	453622 (Internom 3, . . . fig.)
453277 (KIROVAL)	453626 (MICRODIOL)
453281 (SECTRA, + services)	453631 (CLIMAFILL)
453296 (CALVA D'EVE)	453646 (Activit)
453298 (BLACKOR)	453647 (grani-vit)
453309 (GRAND COGNAC)	453648 (Vita-plus)
453310 (OLD WHISKY)	453651 (CYCLOWELD)
453312 (PORTO BELLO)	453667 (fig.)
453313 (TEQUILLAS)	453671 (POP COUTURE)
453323 (ASSURANCE)	453674 (Crème amincissante, fig.)
453328 (Bacillocid)	453717 (sicria, fig. + services)
453331 (SURFING)	453726 (Sunnild)
453334 (TELA, services)	453727 (B P W, fig., services)
453335 (DOM, services)	453736 (DAVENZA)
453341 (DENTINA)	453738 (LEGIONARIO)
453379 (ELEGANCEMODE)	453741 (CASTELFERRATO)
453380 (ELEGANCECAMEN)	453743 (CASTELBANFI)
453382 (PRINCE DE MONACO)	453744 (BANFI)
453389 (FIESTA)	453746 (PLASMOLENGO)
453390 (SUN-PROTECT)	453762 (Fabio Cardi, . . . fig.)
453391 (ELECTROSTEAM)	453766 (MAMA'S, fig.)
453392 (CLIMAJOINT)	453767 (CUCCHIAIO D'ARGENTO)
453396 (MEMORABLE)	453779 (Proprio)
453397 (MX ONDA, fig.)	453780 (Skin Garantie)
453409 (STEINOL)	453782 (SABA, services)
453410 (ZIERKANDL)	453785 (LADYSPORT)
453412 (ACCORDI)	453787 (ÄPLER FESCHTWASSER, . . . Seit 1859, . . . fig.)
453416 (Pull & Co., fig.)	453789 (EURO TV PRODUCTION, fig., services)
453429 (STRAMILANO, fig.)	453817 (P3 HENKEL, fig., services)
453431 (cinori, . . . fig.)	453821 (BASIS I, fig.)
453435 (SCHIUMATTIVA)	453822 (Desifa)
453436 (TURGOIRE)	453826 (WINGBALL)
453437 (NEW-LINE)	453827 (STRATO)
453438 (TURGOIRE MATERNITY)	453835 (DER ANKER, fig., services)
453450 (fig.)	453841 (STORETTE)
453453 (MULTIUSO IL VERNICIA-DIFFICILE)	453846 (LE MEGEVAN, fig.)
453459 (tecnocar, fig.)	453850 (BERTHOUD pulvérisation, fig.)
453464 (GRANRUSTICO)	453857 (RICHEDOUX)
453465 (GRANFESTA)	453858 (ecs Europe Computer Systèmes, + services)
453477 (bralong, fig.)	453873 (ZUCOR, fig.)
453481 (QUESTEL + services)	453880 (Iamm, fig.)
453489 (LES METAMORPHOSES)	453881 (K'HAN)
453491 (MINIMIX)	453885 (fig.)
453496 (irlande de grange, fig.)	453886 (PIUMAPOP)
453538 (AMPHORA)	453893 («POLYThERMa»)
453539 (DRUM)	453899 (Golden Rose)
453540 (DRUM, . . . fig.)	453901 (IMMUNOQUANT)
453590 (PEL, fig., services)	
453591 (Opel Euroservice, services)	
453592 (Opel, services)	
453599 (IL BRENTATORE, fig.)	

##### 2. Teilweise Schutzverweigerungen - Refus définitifs partiels

410876 (eurodent)	453475 (NATURE VERTE)
445765 (. . . ADLER . . . IMPERIAL, fig. + services)	453499 (ALAIN JOAILLIERS + services)
446676 (BITSY)	453554 (Caroby, fig.)
447257 (TOBOGA)	453603 (ORTOMIO . . . Gropello Cairoli, fig.)
447460 (Heinze, fig.)	453609 (Roplasto, services)
447768 (PATHE CINEMA, fig. + services)	453628 (Cristal ALKEN . . . BIERE DU LIMBURG, fig.)
448060 (PLANTASUL, LA LEONESA, fig.)	453636 (HACOVIT)
449257 (LECITONE)	453664 (BLONDHELLIA)
449387 (KULMBACHER BIER)	453670 (nicsay, fig.)
450838 (CPV, coiffure de Paris vidéo, fig. + services)	453709 (FRUCTAL, fig.)
451046 (LYS BLEU)	453710 (KNEZEVA RUZICA)
451053 (Léo Marciano PARIS)	453713 (fig., services)
452461 (Bubble Fun)	453718 (PETRIMEX, fig., services)
452580 (afis «made in europe» . . . fig.)	453722 (Tecatronic)
453056 (SCHÖNOPLAST)	453739 (COLOSSEUM)
453090 (nors, fig., services)	453757 (nutella . . . fig.)
453178 (MILRAM, fig.)	453759 (Kinder SORPRESA . . . LATTE-CACAO, fig.)
453196 (LEMONOIL, fig.)	453760 (GRI KISS . . . ALPACA LANA . . . GRIGNASCO . . . fig.)
453239 (Tri Naranju, fig.)	453786 (Montavit, fig.)
453257 (Waffeleiten)	453790 (BEGONITA . . . VALENCIA, fig.)
453260 (Schokini)	453791 (SAFLOR . . . OLIVA, fig.)
453272 (SMS Schloemann-Siemag, services)	453836 (ARMORETTE, fig. + services)
453287 (BIOFRICE)	453847 (APOLLO, services)
453306 (MOULINEXPRESSO)	453853 (AMCO, fig., services)
453308 (SEITANES . . . CIGARETTES BRUNES FILTRES . . . FABRIQUE EN FRANCE, fig.)	453875 (S SACCE BERGAMO, fig.)
453311 (BOURBON STREET)	453876 (CONDI-HERBAE)
453314 (VODKAIA)	453887 (TRINARANJUS - SANS BULLES)
453343 (I V V, fig., services)	453890 (BUFFLOX, fig.)
453347 (XOX Korn-Tips)	453895 (De LAIRE, services)
453362 (TWIST . . . Barcelona)	453896 (SACIM, services)
453363 (FAENA SHERRY)	453906 (Micrutron)
453372 (Coverlet . . . fig.)	453908 (Siccurtron)
453403 (Favorit . . . Made in Germany, fig.)	453912 (CHIPPS, fig.)
453423 (alla SCALA of MILANO, fig.)	454024 (URSOLVAN)
453443 (MiSURA, fig.)	454349 (PORTMUNDER KRONEN . . . BIER . . . DE LUXE . . . ANNO 1729, fig.)
453444 (FLORENZA)	
453469 (LENTZ, services)	

## Warenumsatzsteuer

## Anmeldepflicht

für Unternehmen, die noch nicht bei der unten genannten  
Amtsstelle registriert sind.

I. Jeder Selbständigerwerbende, der im Jahre 1981  
mehr als 35 000 Franken Einnahmen erzielt hat, so-  
fern er

- vorwiegend Waren an Wiederverkäufer oder Her-  
steller von Waren oder Bauwerken liefert
- Waren herstellt oder irgendwie bearbeitet (repariert,  
reingt usw.)
- gebrauchte Waren verkauft
- Bauwerke herstellt oder Arbeiten (einschl. Akkord-  
arbeiten) an Bauwerken oder Grundstücken aus-  
führt
- Weinbauer ist und zudem einen gastgewerblichen  
oder sonst einen Betrieb führt

muss sich schriftlich bis zum 15. Januar 1982 melden  
bei der

Edg. Steuerverwaltung                      Tel. 031 61 77 28  
Warenumsatzsteuer                        Tel. 031 61 77 36  
Effingerstrasse 27                        Tel. 031 61 77 37  
3003 Bern                                    Tel. 031 61 77 08

Unternehmer, die verschiedene selbständige Tätig-  
keiten ausüben, haben den Gesamtbetrieb, ein-  
schliesslich sämtliche Betriebszweige, anzumelden.

II. Jedermann, der nicht Grossist ist und gesamthaft in  
einem Kalendervierteljahr für mehr als 1000 Franken  
Erzeugnisse der inländischen Urproduktion bei Produ-  
zenten wie Landwirten, Forstwirten, Weinbauern usw.  
bezogen hat, muss solche Bezüge bis 15 Tage nach  
Ablauf des betreffenden Quartals der vorgenannten  
Amtsstelle schriftlich melden.

Als Urprodukte gelten u. a.:

- Wein, gegorener Most
- Trauben zum Keltern, zerstampfte Trauben
- Stehendes Holz, Holz ab Stock, Nutzholz
- Kies, Sand, Steine, Erde

## Impôt sur le chiffre d'affaires

## Obligation de s'annoncer

pour les entreprises qui ne sont pas encore enregistrées  
à l'office mentionné ci-dessous.

I. Quiconque exerce une activité indépendante et a ré-  
alisé pour plus de 35 000 francs de recettes en 1981,  
dans la mesure où il

- livre dans une proportion prédominante des mar-  
chandises à des revendeurs ou à des acquéreurs qui  
fabriquent des marchandises ou exécutent des  
constructions
- fabrique des marchandises (ou les modifie, les répa-  
re, les nettoie, etc.)
- vend des marchandises usagées
- exécute des constructions ou des travaux sur des  
terrains ou à des bâtiments (y compris les travaux à  
la tâche ou en sous-traitance)
- est viticulteur et exerce en plus une autre activité in-  
dépendante, par exemple tient un café, un restaurant

doit s'annoncer par écrit jusqu'au 15 janvier 1982 à

l'Administration fédérale                    tel. 031 61 75 59  
des contributions                            tel. 031 61 76 66  
Impôt sur le chiffre d'affaires  
Effingerstrasse 27  
3003 Berne

Les entrepreneurs qui exercent plusieurs activités in-  
dépendantes doivent annoncer leur entreprise dans  
son ensemble, donc y compris toutes les branches  
d'activité.

II. Quiconque sans être grossiste, acquiert pendant un  
trimestre civil au total pour plus de 1000 francs de pro-  
duits naturels indigènes de producteurs tels qu'agricul-  
teurs, sylviculteurs, viticulteurs, etc., doit annoncer ces  
achats par écrit à l'office susmentionné dans les 15  
jours qui suivent la fin du trimestre concerné.

Exemples de produits naturels:

- vin, moût fermenté
- raisin destiné à la vinification, vendange foulée
- bois sur pied, bois d'œuvre
- gravier, sable, pierres, terre

## Imposta sulla cifra d'affari

## Obbligo di annunciarsi

per aziende che non sono ancora registrate presso l'A-  
ministrazione sottocitata.

I. Chiunque esercita un'attività indipendente ed ha in-  
cassato un importo complessivo superiore a 35 000  
franchi nell'anno 1981, alla condizione che

- fornisca prevalentemente merci a rivenditori o ad  
acquirenti che fabbricano merci o eseguono costru-  
zioni
- fabbrichi merci o esegua lavori a merci (le ripari, le  
pulisca, ecc.)
- venda merci usate
- esegua costruzioni o lavori a costruzioni o terreni  
(compresi i lavori a cottimo)
- sia viticoltore e nel medesimo tempo gestisca un ri-  
storante o un'altra azienda

deve annunciarsi per iscritto entro il 15 gennaio 1982  
all'

Amministrazione delle contribuzioni                    N. di telefono:  
Imposta sulla cifra d'affari                            031 61 76 77  
Effingerstrasse 27                                    031 61 77 53  
3003 Berna    031 61 76 93

Le aziende che esercitano parecchie attività indipen-  
denti devono annunciare l'insieme della loro azienda,  
compresi quindi tutti i rami d'attività.

II. Chiunque che non è grossista ed acquista durante un  
trimestre civile per più di 1000 franchi di prodotti natu-  
rali di provenienza svizzera da produttori come agri-  
cultori, selvicoltori, viticoltori, ecc., deve annunciare  
per iscritto tali acquisti entro 15 giorni dalla fine del ri-  
spettivo trimestre all'Amministrazione sopraccitata.

Valgono prodotti naturali p. es.:

- vino, mosto fermentato
- uva destinata alla vinificazione, uva pigiata
- alberi in piedi o tronconi, legname d'opera
- ghiaia, sabbia, pietrame, terra

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ff. ZGB und 47 ff. des Dekretes vom 8. September 1971 betref-  
fend die Errichtung des Inventars)

Erblasserin:

## Lüthi Marguerite Martha

geb. 1918, von Gais AR, geschieden von Walser Johannes, gewesene  
Wirtin im Restaurant «Zunftstube Pfister», Biel, wohnhaft gewesen in  
Biel, Untergässli 4, verstorben am 24. November 1981.

Eingabefrist bis und mit 16. Februar 1982:

- a. für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstat-  
thalteramt, 2500 Biel;
- b. für Guthaben der Erblasserin bei Notar Urs Hugli, Nidaugasse 14,  
2502 Biel.

Massverwalter: Herr Igino Sala, Bücherexperte, Nidaugasse 14, 2502 Biel.  
Die Eingaben an das Regierungstatthalteramt Biel sind schriftlich ein-  
zureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschafts-  
ansprüche hatten die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft  
(Art. 590 ZGB).

Biel, den 4. Januar 1982

Der Beauftragte: Urs Hugli, Notar

## Inserate im SHAB haben Erfolg!

PUBLICATION  
OFFICIELLE  
DES COURS

Janvier 1982

Emission Fr. 1436.—  
Reprise Fr. 1192.50



Fonds de Participations  
Foncières Suisses  
Genève



## Kaufmann/Vertreter

Erfahrung Innendienst/Aussen-  
dienst (guter Acquisiteur) – D/F/I  
sucht  
Wirkungskreis mit anspruchsvollen  
Aufgaben.  
Tel. Anfragen unter 032 23 68 51



## IWA-Jahresplaner

Ein Jahresplaner, wie Sie ihn sich schon immer ge-  
wünscht haben. Er bietet Ihnen:

- Mit einem Blick volle Sicht auf 365 Tage
- Mit einem Blick alle persönlichen Termine innerhalb  
des Jahres
- Übersicht durch zahlreiche selbsthaftende Marke-  
rungssymbole in vier leuchtenden Farben.
- Übersicht über alle Feiertage in der Schweiz, BRD  
und Österreich.

Der IWA-Jahresplaner basiert auf einer stabilen Kunst-  
stofftafel im Format 64x92 cm. Die Planungssymbole  
haften durch Adhäsion und können mit Filzschreiber,  
Bleistift oder Schreibmaschine beschriftet werden. An-  
derungen erfolgen durch Umsetzen, ohne Radieren  
oder Durchstreichen. Der IWA-Jahresplaner bleibt im-  
mer sauber und attraktiv. Verkaufspreis Fr. 88.—.

OPDAG, Stöcklerengasse 27, 2564 Bellmund  
Telefon 033 51 90 45

Magnetkonto-  
computer

Philips P354  
mit Programmen,  
Fr. 4800.—.  
Tel. 01 915 02 02

Inserate  
erschliessen  
den Markt

## A vendre:

## Tea-room avec magasin

Belle affaire.  
Situation exceptionnelle,  
rive droite. Surface: 150 m<sup>2</sup>.  
A remettre cause Imprévée.

S'adresser à:  
Fiduciaire Fidroba SA  
case postale 287  
1211 Genève 1

Neu!  
raffiniert-einfach  
archivieren

für kleine, grosse, neue und speziell für vorhandene Ar-  
chive sowie für alle Aktenarten verblüffend günstige  
Lösungen ohne teure Fahr-Regale exklusiv durch

Ludwig Poppe + Co  
Bergstrasse 5, 5036 Oberentfelden

Verlangen Sie einfach unseren Rückruf per Telefon  
064 43 30 00 oder

## Coupon

Bitte melden Sie sich bei uns zu einem unverbindlichen  
Besuch an, um uns Ihre neuartigen, besonders ein-  
fachen Problemlösungen aufzuzeigen.

Firma: \_\_\_\_\_

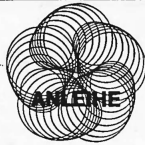
Name: \_\_\_\_\_

Strasse/Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Telefon Nr.: \_\_\_\_\_





## Oesterreichische Donaukraftwerke Aktiengesellschaft

Wien

mit Solidarbürgschaft der Republik Oesterreich

# 7%

**Anleihe 1982-92  
von Sfr. 100 000 000**

Der Erlös der Anleihe dient insbesondere der weiteren Teilfinanzierung des Investitionsbedarfes der Kraftwerke Melk und Greifenstein.

Emissionspreis

# 100 1/2 %

+ 0,3% eidg. Umsatzabgabe

**Zeichnungsfrist  
bis 12. Januar 1982,  
mittags**

Valoren-Nummer: 426 317

### Anleihebedingungen

**Laufzeit:**  
längstens 10 Jahre; vorzeitige Rückzahlung nach 6 Jahren möglich

**Titel:**  
Inhaberoobligationen zu Sfr. 5000 und Sfr. 100 000

**Liberierung:**  
21. Januar 1982

**Coupons:**  
Jahrescoupons per 21. Januar

**Kotierung:**  
an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

Der Emissionsprospekt wurde am 9. Januar 1982 in der «Basler Zeitung» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Zeichnungsscheine bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Volksbank

Bank Leu AG

Vereinigung der Genfer Privatbankiers

A. Sarasin & Cie

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

Gruppe Zürcher Privatbankiers

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

## Jutland Telephone Company Ltd. Aarhus, Dänemark

**5 1/2% Anleihe 1977-92 von sFr. 60 Mio**

(Valoren-Nummer 459.124)

Gemäss den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen konnten für die Amortisationstranche per 10. Januar 1982 Obligationen von sFr. 5 000 000 nominal zurückgekauft werden.

Somit bleiben nach dem 10. Januar 1982 sFr. 55 000 000 nominal Obligationen im Umlauf.

Im Januar 1982

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1977-1979

Im Mai 1980 erschien als Sonderheft Nr. 93 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

**Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen  
1977-1979**

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1977-1979 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 33.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

## Electricity Supply Commission (ESCOM), Johannesburg

**6 1/2% Anleihe 1973-88 von SFr. 50 000 000**  
Valoren-Nr. 843 248

An die gemäss Ziffer 3 der Bedingungen dieser Anleihe am 10. Januar 1982 fällige Tilgungsrate von SFr. 5 000 000 wurden Titel im Nennwert von SFr. 3 180 000 im Markt zurückgekauft. Nach dem 10. Januar 1982 verbleiben somit noch Obligationen von SFr. 46 820 000 ausstehend.  
Basel, im Januar 1982

Aus Auftrag:  
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

## Atlas Copco AB, Nacka/Stockholm

**7% Anleihe 1976-91 von SFr. 80 000 000**  
Valoren-Nr. 612 013

An die gemäss Ziffer 3 der Bedingungen dieser Anleihe am 9. Januar 1982 fällige Tilgungsrate von SFr. 4 000 000 wurden Titel im Nennwert von SFr. 500 000 im Markt zurückgekauft. Nach dem 9. Januar 1982 verbleiben somit noch Obligationen von SFr. 79 500 000 ausstehend.  
Basel, im Januar 1982

Aus Auftrag:  
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

## Norges Kommunalbank, Oslo

avec cautionnement solidaire du Royaume de Norvège

**Emprunt 5 1/2% 1976-1991 de fr.s. 60 000 000**

**Amortissement  
Rectification**

Le numéro de valeur de cet emprunt est le no 598.385 et non le no 598.364 comme publié le 5 janvier 1982

Genève, le 5 janvier 1982

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## Industrialization Fund of Finland Ltd. (Teollistamisrahasto Oy), Helsinki, Finlande

avec le cautionnement solidaire de la République de Finlande

**Emprunt 4% 1977-1992 de fr.s. 20 000 000**

(Numéro de valeur 472.427)

**Amortissement 1981  
Rectification**

Le montant nominal des obligations encore en circulation s'élève à fr.s. 16 250 000.- et non fr.s. 17 500 000.- comme publié le 5 janvier 1982.

Genève, le 5 janvier 1982

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## Hypotheken-Bürgschaftsgenossenschaft in Biel

**Umtausch der Anteilscheine und Zertifikate**

Da die Couponsbogen der Anteilscheine und Zertifikate erschöpft sind, hat die Verwaltung beschlossen, diese in neue umzutauschen.

Ab sofort erhalten Sie die neuen Anteilscheine und Zertifikate gegen Einreichung der alten, mit dem Talon versehenen Anteilscheine und Zertifikate.

Biel, den 7. Januar 1982

Hypotheken-Bürgschaftsgenossenschaft  
Bahnhofstrasse 14, 2501 Biel

## Société coopérative de cautionnement hypothécaire, à Bienne

**Echange des parts sociales et certificats**

Les certificats et parts sociales actuellement en circulation n'étant plus munis que du talon, leur feuille de coupons étant épuisée, décision a été prise de les échanger contre des nouveaux.

Les nouveaux certificats et parts sociales viennent de sortir de presse et peuvent être obtenus contre remise des anciens certificats et parts sociales, munis du talon auprès de notre société.

Bienne, le 7 janvier 1982

Société coopérative de cautionnement hypothécaire  
rue de la Gare 14, 2501 Bienne

## Legal & General Group PLC

**Avis de paiement du dividende des certificats suisses**

La société a mis en paiement en Grande-Bretagne le 4 janvier 1982 sur ses actions, un dividende intérimaire pour l'exercice 1980/1981 de P. 4.- net (16%). Ce dividende est soumis à la source d'un «Tax Credit» de 30%. Les actions de la société sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 28 septembre 1981.

En conséquence, le dividende des certificats émis par la Société Nominée de Genève est payable à nos guichets (par estampillage des titres) depuis le 8 janvier 1982 à raison de

fr. -1.325 net par action

soit la contrevaletur de P. 4.- net au cours de 3.41 moins les frais d'encaissement.

Genève, le 8 janvier 1982

Société Nominée de Genève